

Recife, 04 de dezembro de 1978.

Of. nº 18/78.

Do: Coordenador do Projeto NUBC

Ao: Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação.

Conforme exigência prevista no item 6.2.1, do Formulário para bolsa dessa Pró-Reitoria, venho, através do presente, encaminhar os relatórios das bolsistas Ângela Maria de Jesus Sarpa e Eneida Martins de Oliveira, referentes ao exercício de 1978.

Aproveito a oportunidade para apresentar a V. Exa os protestos de elevado apreço e consideração.

Atenciosamente

João Brasileiro T. Vilanova

Coordenador

**P R O J E T O
N U R C**

NORMA LINGÜÍSTICA URBANA CULTA

DEPARTAMENTO DE LETRAS DA U.F.P.E.
CIDADE UNIVERSITÁRIA
TELEFONE: 27.0385
RECIFE — PERNAMBUCO

Recife, 09 de novembro de 1978

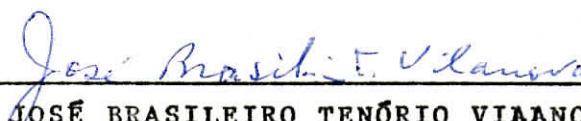
Of. nº 16

Do: Coordenador do PROJETO NURC

Ao: Chefe do Departamento de Letras.

Venho, através do presente, solicitar a V. Sa. que encaminhe a solicitação de bolsas de pesquisa para AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA, MIRTA MACIEL NETO e de Iniciação Científica para EDNAH MARIA AUXILIADORA DO NASCIMENTO E EDNEIDE DO NASCIMENTO COSTA.

Aproveito a oportunidade para apresentar a V.Sa. os meus protestos de estima e consideração.



JOSÉ BRASILEIRO TENÓRIO VIANA
-Coordenador-

Recife, 27 de outubro de 1978.

Of.nº 15

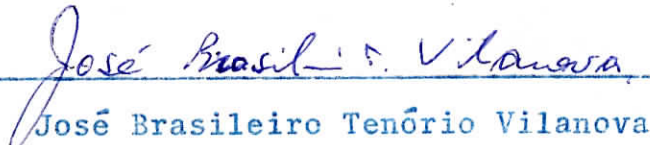
Do: Coordenador do Projeto NURC.

Ao: Prô-Reitor de Assuntos Culturais e Intercâmbio Científico.

Venho comunicar a V.Exa., para os devidos fins, que as Bolsistas Edneide do Nascimento Costa, Simone Maria Cavalcanti Reis e Ednah Maria Auxiliadora do Nascimento, do Convênio MEC/FNDE/UFPE/PROJETO NURC, tiveram frequência regular durante o mês de outubro de 1978.

Aproveito a oportunidade para apresentar a V:Exa. os protestos de elevado apreço e consideração.

Atenciosamente


José Brasileiro Tenório Vilanova.

Coordenador.

Recife, 07 de agosto de 1978.

Of.nº 8

De: Coordenador do Projeto NURC.

Ao: Pró-Reitor de Apoio Administrativo.

Tende em vista o disposto no convênio FNDE/UFPE/
Projeto NURC, vimos propor os nomes das seguintes alunas do
Curso de Letras para bolsistas do Projeto:

1. Edneide do Nascimento Costa
2. Simone Maria Cavalcanti Reis
3. Ednah Maria Auxiliadora do Nascimento.

As bolsas vigorarão a partir desta data, dia 07 de
agosto, terão a duração de 03 (três) meses e o valor de Cr\$ 2.000,00
(dois mil cruzeiros) mensais.

As bolsistas obrigam-se a 20 (vinte) horas semanais
de trabalho, destinadas a serviços administrativos, transcrições
e gravações, sendo que estas últimas poderão ser realizadas, quan
do necessário, à noite e aos sábados ou dias feriados.

Aguardando as eficientes providências de V. Exa. ,
antecipamos nossos agradecimentos e subscrevemo-nos com estima e
admiração.

José Brasileiro Tenório Vilanova
José Brasileiro Tenório Vilanova.

Coordenador.

Recife, 11 de abril de 1977

Of. nº 01/77

Do: Coordenador do Projeto NURC


Ao: Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação

Tendo em vista a desistência da bolsista Maria Virginia Leal, cujo documento anexamos ao presente, apresentamos para substituí-la a aluna Amara Cristina de Barros e Silva.

Segue a documentação da candidata para as devidas providências.

Certos de sermos atendidos,

firmamo-nos atenciosamente



Prof. José Brasileiro T. Vilanova
- Coordenador do NURC -

P R O J E T O
N U R C

NORMA LINGUÍSTICA URBANA CULTA

DEPARTAMENTO DE LETRAS DA U.F.P.E.
CIDADE UNIVERSITÁRIA
TELEFONE: 27.0385
RECIFE — PERNAMBUCO

30 29
Recife, 22 de novembro de 1976

9.
Of. nº 11

Do: Coordenador do Projeto NURC

Ao: Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação

Assunto: Solicitação de formulários

Venho, através do presente, solicitar dessa
Pró-Reitoria, formulários para renovação de bolsa de pesquisa, a
serem preenchidos pela atual bolsista Eneida Martins de Oliveira.

^{pelo}
Aproveito a oportunidade para apresentar a
V.Exª. os protestos de elevado apreço e consideração.

Mariada Piedade Maciel
p/ José Brasileiro Vilanova
- Coordenador -

VISTO

Recife 27/ 11 / 1976

Geraldo C. Lapenda

Recife, 10 de novembro de 1974.

Of. 04


Do: Coordenador do Projeto NURC

Ao: Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação.

Assunto: Encaminhamento de relatório

Conforme previsto no item 6.2.1, do formulário para bolsas dessa Pró-Reitoria, encaminho o relatório do bolsista José Ricardo Pass Barreto, referente ao exercício de 1974.

Aproveito a oportunidade para apresentar a V. Exa. protestos de meu elevado apreço e consideração.


José Brasileiro Tenório Vilanova
Coordenador

Recife, 31 de janeiro de 1974.

Ofício nº 01


DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação.

Assunto: Encaminhamento de relatórios

Conforme previsto no item 6.2.1, do formulário para bolsas dessa Pró-Reitoria, encaminho os relatórios dos bolsistas Maria da Piedade Moreira de Sá, Maria Núbia da Câmara Borges e José Ricardo Pass Barreto, referentes ao exercício de 1973.

Aproveito a oportunidade para apresentar a V. Exa. protestos de meu elevado apreço e consideração.


José Brasileiro Tenório Vilanova
Coordenador

Resquisa

1978

Conceição Martins de Oliveira

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES REALIZADAS PELA EQUIPE ENCARREGADA DO
PROJETO DE ESTUDO CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA URBANA CULTA NO
RECIFE. (PROJETO NURC).

RELATÓRIO

1. BOLSISTA: Eneida Martins de Oliveira
 2. PERÍODO DE DURAÇÃO DA BOLSA: 10 meses (março a dezembro de 1978).
 3. EQUIPE RESPONSÁVEL PELO PROJETO NURC:
Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova (Coordenador)
Profa. Adair Pimentel Palácio (realizando curso de Doutorado).
Profa. Edileuza Santos Dourado
Profa. Maria Núbia da Câmara Borges
Profa. Maria da Piedade Moreira de Sá (realizando curso de Dou-
toramento).
Profa. Ítala Maria Wanderley da Silva
Prof. José Ricardo Paes Barreto
- BOLSISTAS: ANara Cristina de Barros e Silva
Ângela Maria de Jesus Serpa
Eneida Martins de Oliveira

4. TRABALHO DE DIVULGAÇÃO DO PROJETO

4.1. Para maior divulgação dos trabalhos do Projeto NURC, os professores José Brasileiro Tenório Vilanova, José Ricardo Paes Barreto, Maria Núbia da Câmara Borges, Edileuza Santos Dourado e Ítala Maria Wanderley da Silva, sempre que possível, procuram mostrar aos seus alunos, inclusive os de Mestrado, a importância dos trabalhos do Projeto e a contribuição que os mesmos trarão à Língua Portuguesa.

5. DESENVOLVIMENTO DA PESQUISA

5.1 Da Seleção de Informantes

Os trabalhos de seleção de informantes continuam à procura de pessoas que preencham os requisitos determinados pelo NURC, nos vários setores da Universidade Federal de Pernambuco, no II DERE, na SUDENE, na Universidade Federal Rural de Pernambuco, na Companhia Telefônica e em diversos outros locais.

5.2 Das Reuniões Semanais

As reuniões semanais são realizadas com toda a equipe do Projeto, e têm a finalidade de discutir os questionários a serem aplicados a cada área semântica e ainda, de planejar os trabalhos de seleção de informantes, gravações, transcrição escrita, transcrição datilográfica.

5.3 Das Gravações

Foram realizadas 170 (cento e setenta) gravações definitivas, perfazendo um total de 200 horas, abrangendo 20 áreas semânticas. Algumas dessas gravações foram realizadas na Sala do Projeto NURC, e outras nos mais diversos locais, como sejam residências, repartições etc...

5.4 Das Cópias

Foram realizadas cópias das bobinas de número 14 a 19, perfazendo um total de 20 gravações e 50 horas de trabalho.

5.5 Identificação e Catalogação das Bobinas

Foi feita também a identificação e catalogação das bobinas de número 14 a 51, utilizadas nas gravações realizadas.

PARTICIPAÇÃO DA BOLSISTA

1. A bolsista participou dos trabalhos realizados durante o período deste relatório, tendo-se encarregado especialmente dos seguintes:
 - 1.1 Seleção de informantes: em locais diversos, alguns no próprio ambiente de trabalho, necessitando para isso, locomover-se até ao destino dos informantes.
 - 1.2 participação em várias gravações, na sua maioria, em locais diversos, fora do ambiente de trabalho.
 - 1.3 transcrição para o código escrito
 - 1.4 transcrições datilográficas
 - 1.5 confirmação de algumas gravações

2. Participou ainda das reuniões semanais realizadas e dos trabalhos burocráticos existentes no Projeto NURC, quais sejam:
 - 2.1 serviços de datilografia
 - 2.2 organização dos fichários e arquivos
 - 2.3 aquisição de material para o Projeto
 - 2.4 prestação de contas junto à Pró-Reitoria para Assuntos de PESQUISA E Pós-Graduação
 - 2.5 encaminhamento e acompanhamento de processos junto à Pró-Reitoria de Intercâmbio Científico
 - 2.6 encaminhamento das frequências das bolsistas à PROPESQ
 - 2.7 manuseio dos gravadores
 - 2.8 providências para consertos dos gravadores.

Recife, novembro de 1978

ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA
-Bolsista de Pesquisa -

Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova
- Coordenador do Projeto NURC-

PLANO DE TRABALHO A SER CUMPRIDO PELA BOLSISTA

O Projeto de Estudo Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil (Projeto NURC), pesquisa de âmbito nacional (UFRS, USP, UFRJ, UFBA, UFPE), tem por finalidade fazer o levantamento da fala culta de cinco cidades brasileiras (níveis: fonológico, morfológico, lexical e sintático), através de 600 horas de gravação e utilizando 400 informantes homens e mulheres graduados, de diversas faixas etárias. É o primeiro trabalho desse tipo a ser feito no país.

A realização dessa pesquisa possibilitará o conhecimento da fala culta, o que terá como consequência uma renovação dos estudos lingüísticos no Brasil.

Equipe responsável pelo Projeto NURC:

Prof. José Brasileiro Tenório Milanova (Coordenador)

Prof. Adair Pimentel Palácio

Prof. Edileuza Santos Dourado e Silva

Prof. Maria Níbia da Câmara Borges

Prof. Maria da Piedade Moreira de Sá

Prof. José Ricardo Paes Barreto

Bolsistas: Eneida Martins de Oliveira

Amara Cristina de Barros e Silva

ATIVIDADES QUE SERÃO DESENVOLVIDAS PELA BOLSISTA ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA DURANTE O ANO DE 1976

- 1 - Dar continuidade à seleção de informantes;
- 2 - Participar das reuniões semanais com a equipe do Projeto, para discussão do Guia Questionário que está sendo utilizado durante as gravações e revisão das técnicas aplicáveis a cada área semântica;
- 3 - Dar continuidade ao trabalho de gravação na sala do Projeto NURC, no Centro de Artes, e em outros locais;
- 4 - Dar continuidade ao trabalho de análise e transcrição das fitas;
- 5 - Fazer a identificação e catalogação das bobinas;
- 6 - Fazer os serviços datilográficos que forem necessários.

Eneida Martins de Oliveira

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES REALIZADAS PELA EQUIPE ENCARREGADA DO PROJETO
DE ESTUDO CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA LINGUÍSTICA URBANA CULTA NO
RECIFE

R E L A T Ó R I O

1. Bolsista: Encida Martins de Oliveira
2. Período de duração da bolsa - 10 meses (março a dezembro de 1977)
3. Equipe responsável pelo Projeto NURC:
Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova - Coordenador
Prof^{as} Adair Pimentel Palácio (realizando Curso de Doutorado)
Prof^{as} Edileuza Santos Dourado
Prof^{as} Maria Núbia da Câmara Borges
Prof^{as} Maria da Piedade Moreira de Sá
Prof. José Ricardo Paes Barreto
Bolsistas: Encida Martins de Oliveira
Amara Cristina de Barros e Silva
4. Trabalhos de divulgação do Projeto
 - 4.1 - Para maior divulgação dos trabalhos do Projeto NURC, as Prof^{es} soras Edileuza Santos Dourado, Maria Núbia da Câmara Borges e Maria da Piedade Moreira de Sá e Prof. José Brasileiro T. Vilanova, sempre que possível procuram mostrar aos seus alunos, inclusive os do Mestrado, a importância dos trabalhos do Projeto e a contribuição que os mesmos trarão à Língua Portuguesa.
5. Desenvolvimento da pesquisa
 - 5.1 - Da Seleção de informantes

Os trabalhos de seleção de informantes continuam à procura de pessoas que preencham os requisitos determinados pelo NURC, nos vários setores da Universidade Federal de Pernambuco, no II DE-RE, na SUDME, na Universidade Federal Rural de Pernambuco e em locais diversos.

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro, para os devidos fins, que ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA está atuando no Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil, sob minha orientação, integrando a equipe do Recife.

Recife, 08 de novembro de 1977

José Brasileiro Tenório Vilanova
José Brasileiro Tenório Vilanova
- Coordenador -

CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÕES

DEPARTAMENTO DE LETRAS

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro, para os devidos fins, que ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA vem colaborando com as pesquisas realizadas pelo Projeto Conjunto • Coordenado da Norma Urbana Culta no Brasil, e que é de todo interesse do Departamento de Letras que a mesma continue ligada ao Projeto, desde que tem trabalhado com eficiência, prestando excelente cooperação à Pesquisa.

Recife, 08 de novembro de 1977

Genaldo C. Lapenda
Genal do C. Lapenda
- Chefe do Departamento -

CRONOGRAMA DE EXECUÇÃO

E T A P A S	A T I V I D A D E S	A N O
		1978
I	Seleção de informantes	X
II	Reuniões Semanais	X
III	Gravações	X
IV	Análise e transcrição das fitas	X
V	Identificação e catalogação das bobinas	X
VI	Serviços Datilográficos	X

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro, para os devidos fins, que tenho 20 horas semanais, estando as mesmas à disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto Conjunto' e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

Recife, 08 de novembro de 1977

Eneida Martins de Oliveira

Indeferido

1978

FORMULÁRIO PARA BOLSAS

ESPAÇO
RESERVADO
PARA
FOTOGRAFIA

1. IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

- 1.1. Nome ITALA MARIA WANDERLEI DA SILVA 1.2. Naturalidade Pernambucana
1.3. Nacionalidade Brasileira 1.4. Estado civil Casada
1.5. Residência atual Rua Laurindo Coelho, 233-Casa Forte Telefone _____
1.6. Endereço para a bolsa Departamento de Letras da UFPE (PROJETO NURC)
1.7. Filiação Epitácio Nunes de Carvalho
Severina Wanderlei de Carvalho
1.8. Data do nascimento 09 de junho de 1945
1.9. Nome do cônjuge José Espinhara da Silva
1.10. Nome e idade dos filhos Denise M^a Wanderlei da Silva -12 anos;
Dayse M^a Wanderlei da Silva -10 anos ;
Diana M^a Wanderlei da Silva -04 anos.

2. Cargos ou funções atuais (indique carreira, classe, natureza do trabalho, se realizado em regime de tempo integral ou parcial, empregador e remuneração mensal, discriminando vencimento ou salário, provento, pensão, gratificação de qualquer espécie, adicionais, auxílios e outras vantagens).
Prof. Colaborador de L. Portuguesa, lotada no Departamento de Letras da UFPE, com 180h semestrais. Turno da tarde e da noite.

Prof. Colaborador de L. Portuguesa, lotada no Departamento de Letras e Ciências Humanas da UFRPE, turno da noite, com 60h semestrais.

3. Referências (indique nome, cargo e residência de três professores ou pesquisadores, que possam prestar informações sobre as suas atividades).

Maria da Piedade Moreira de Sá

Rua da Soledade, 57, Apto. 201 - Boa Vista

Maria Núbia da Câmara Borges

Rua Dona Elvira, 161 - Encruzilhada

Edileuza Santos Dourado e Silva

Av. Rui Barbosa, 869 - Graças

4. DA BOLSA

4.1. Categoria

- a) Iniciação Científica
- b) Pesquisa
- c) Pós-Graduação
 - c 1) Especialização
 - c 2) Mestrado
 - c 3) Doutorado

4.2. Duração do curso DEZ meses

4.2.1. Data do início MARÇO

4.2.2. Data prevista para conclusão DEZEMBRO

4.3. Solicitou ou pretende solicitar bolsa ou auxílio, para o mesmo fim, a outras instituições? (indique as instituições a que se dirigiu, natureza da solicitação, valor correspondente e resposta recebida; duração da bolsa, etc.).

NÃO

4.4. Instituição onde irá desenvolver o trabalho como bolsista PROJETO NURG - DEPARTAMENTO DE LETRAS - CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÃO - UFPE

rua

cidade

estado

DECLARAÇÃO

Declaro que as informações prestadas neste formulário são completas e verdadeiras, comprometendo-me a comunicar à Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação, por escrito, qualquer alteração posterior.

Local e data: Recife, 16 de novembro de 1977

Assinatura:

5. INSTRUÇÕES

Para que a presente solicitação seja considerada pela Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação, deverão ser anexados os seguintes documentos:

- 5.1. Ofício do Diretor da Unidade, dirigido ao Pró-Reitor encaminhando a solicitação da bolsa.
- 5.2. Declaração do chefe do Departamento em que pretende estagiar concordando em recebê-lo e permitindo o uso de laboratórios e do material necessário (a, b, c 2 e c 3).
- 5.3. Documento da direção da Instituição concordando em recebê-lo, para bolsas em outros centros (c 1, c 2 e c 3).
- 5.4. Histórico escolar (a, b e c).
- 5.5. Curriculum vitae contendo cópias autenticadas de documentos originais e trabalhos realizados (b e c).
- 5.6. Declaração da carga horária semanal e compatibilização de horário com atividades curriculares de outras atividades (a, b e c).
- 5.7. Programa do curso e cronograma (c).
- 5.8. Descrição detalhada do plano de trabalho com parecer do orientador (a, b) e em fase de tese ou dissertação (c).

Constando de:

- a) Título do trabalho.
 - b) Autor principal e colaboradores.
 - c) INTRODUÇÃO — dando ênfase à importância e objetivos do projeto com citações de trabalhos básicos pertinentes ao assunto.
 - d) Material e métodos definindo amostra a ser utilizada, planejamento estatístico, etc.
 - e) Recursos disponíveis no Departamento ou na Unidade para a efetivação do Projeto.
 - f) Recursos necessários à concretização do trabalho, definindo material de consumo, material permanente e pessoal.
 - g) Referências bibliográficas.
- 5.9. Cópia da ata da reunião do Departamento que aprovou o programa a ser cumprido pelo bolsista.

6. OBRIGAÇÕES COM A PRÓ-REITORIA

6.1. Da Instituição solicitante

- 6.1.1. enviar freqüência mensal, conforme instruções recebidas.
- 6.1.2. fiscalizar o desempenho do bolsista em suas funções.
- 6.1.3. enviar relatórios confidenciais das atividades do bolsista ao final do ano.

6.2. Do Bolsista

- 6.2.1. apresentar relatórios
anuais (até 31 de janeiro do ano seguinte) a, b.
semestrais (até 30 dias após o término do semestre) c.

OBSERVAÇÃO: Preencher este formulário em 2 vias:

- 1.ª para a Pró-Reitoria
- 2.ª para o candidato, a fim de cumprir as exigências.

PLANO DE TRABALHO A SER CUMPRIDO PELA BOLSISTA

O Projeto de Estudo Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil (Projeto NURC), pesquisa de âmbito nacional (UFRS, USP, UFRJ, UFPE), tem por finalidade fazer o levantamento da fala culta de cinco cidades brasileiras (níveis: fonológico, morfológico, lexical e sintático), através de 600 horas de gravação e utilizando 400 informantes homens e mulheres graduados, de diversas faixas etárias. É o primeiro trabalho desse tipo a ser feito no país.

A realização dessa pesquisa possibilitará o conhecimento da fala culta, o que trará como consequência uma renovação dos estudos lingüísticos no Brasil.

EQUIPE RESPONSÁVEL PELO PROJETO NURC:

PROF. JOSÉ BRASILEIRO VILANOVA (COORDENADOR)

PROF^ª ADAIR PIMENTEL PALÁCIO

PROF^ª M^ª DA SIEDADE MOREIRA DA SÁ

PROF^ª M^ª NÚBIA DA CÂMARA BORGES

PROF^ª EDILEUZA SANTOS DOURADO E SILVA

PROF. JOSÉ RICARDO ADE BARRETO

Bolsistas: Eneida Martins de Oliveira

Amara Cristina de Barros e Silva

ATIVIDADES QUE SERÃO DESENVOLVIDAS PELA BOLSISTA ÍTALA MARIA WANDERLEI DA SILVA DURANTE O ANO DE 1978:

1. Dar continuidade à seleção de informantes;
2. Participar das reuniões semanais com a Equipe do Projeto para discussão do Guia Questionário que está sendo utilizado durante as gravações e revisão das técnicas aplicáveis a cada área semântica;
3. Dar continuidade ao trabalho de gravação na sala do Projeto NURC, no Centro de Artes e Comunicação, e em outros locais;
4. Dar continuidade ao trabalho de análise e transcrição das fitas;
5. Fazer a identificação e catalogação das bobinas;
6. Fazer os serviços datilográficos que forem necessários.

Ítala Maria Wanderlei da Silva
Ítala Maria Wanderlei da Silva.

C R O N O G R A M A D E E X E C U Ç Ã O

E T A P A S	A T I V I D A D E S	A N O 1978
I	Seleção de informantes	X
II	Reuniões Semanais	X
III	Gravações	X
IV	Análise e transcrição das fitas	X
V	Identificação e catalogação das bobinas	X
VI	Serviços Datilográficos	X

CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÕES
DEPARTAMENTO DE LETRAS

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro, para os devidos fins, que ITALA MARIA WANDERLEI DA SILVA deverá colaborar com as pesquisas realizadas pelo Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Urbana Culta no Brasil, e que é de todo interesse do Departamento de Letras que a mesma seja incorporada ao Projeto, desde que tem demonstrado integrar-se aos trabalhos da pesquisa.

Recife, 08 de novembro de 1977.



Gera! C. Lapenda

- Chefe do Departamento -

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que **ITALA MARIA WANDERLEY DA SILVA** pode atuar no Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana 'Culta no Brasil, sob minha orientação, *intepouando a equipe do Recife.*

Recife, 08 de novembro de 1977

José Brasileiro Tenório Vilanova
José Brasileiro Tenório Vilanova
- Coordenador -

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que tenho 20 horas livres, estando as mesmas à disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

Recife, 08 de novembro de 1977

Itala Maria Wanderlei da Silva
Itala Maria Wanderlei da Silva

1978
Pesquisa

FORMULÁRIO PARA BOLSAS



1. IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

- 1.1. Nome Angela Maria de Jesus Serpa 1.2. Naturalidade Recife - PE
1.3. Nacionalidade Brasileira 1.4. Estado civil Solteira
1.5. Residência atual Rua da Aurora, 573, apto. 802 Telefone _____
1.6. Endereço para a bolsa DEPARTAMENTO DE LETRAS DA UFPE (PROJETO NURC)
1.7. Filiação Pedro José Serpa e Dulce Maria de Jesus Serpa
1.8. Data do nascimento 03.11.53
1.9. Nome do cônjuge _____
1.10. Nome e idade dos filhos _____

2. Cargos ou funções atuais (indique carreira, classe, natureza do trabalho, se realizado em regime de tempo integral ou parcial, empregador e remuneração mensal, discriminando vencimento ou salário, provento, pensão, gratificação de qualquer espécie, adicionais, auxílios e outras vantagens).

3. Referências (indique nome, cargo e residência de três professores ou pesquisadores, que possam prestar informações sobre as suas atividades).

Maria Piedade Moreira de Sá

Rua da Soledade, 57 - Apto. 201 - Boa Vista

Núbia Borges

Rua miranda Curio, 65 - Apto. 11 - Encruzilhada

Edileuza Santos Dourado

Av. Rui Barbosa, 829 - Graças

4. DA BOLSA

4.1. Categoria

- a) Iniciação Científica
- b) Pesquisa
- c) Pós-Graduação
 - c 1) Especialização
 - c 2) Mestrado
 - c 3) Doutorado

4.2. Duração do curso 10 (DEZ) meses

4.2.1. Data do início MARÇO

4.2.2. Data prevista para conclusão DEZEMBRO

4.3. Solicitou ou pretende solicitar bolsa ou auxílio, para o mesmo fim, a outras instituições? (indique as instituições a que se dirigiu, natureza da solicitação, valor correspondente e resposta recebida; duração da bolsa, etc.).

4.4. Instituição onde irá desenvolver o trabalho como bolsista Projeto NURC - Departamento de Letras - Centro de Artes da UFPE

rua

cidade

estado

DECLARAÇÃO

Declaro que as informações prestadas neste formulário são completas e verdadeiras, comprometendo-me a comunicar à Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação, por escrito, qualquer alteração posterior.

Local e data: Recife, 08 de novembro de 1977

Assinatura:

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES REALIZADAS PELA EQUIPE ENCARREGADA DO
PROJETO DE ESTUDO CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA URBANA CULTA
NO RECIFE (PROJETO NURC)

RELATÓRIO

1. BOLSISTA: Angela Maria de Jesus Serpa
2. PERÍODO DE DURAÇÃO DA BOLSA: 10 meses (março a dezembro de 1978).
3. EQUIPE RESPONSÁVEL PELO PROJETO NURC:
Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova (Coordenador)
Profa. Adair Pimentel Palácio (realizando curso de Doutoramento).
Profa. Edileuza Santos Dourado
Profa. Maria Núbia da Câmara Borges
Profa. Maria da Piedade Moreira de Sá (realizando curso de Doutoramento).
Profa. Ítala Maria Wanderley da Silva
Prof. José Ricardo Paes Barreto
Bolsista: Amara Cristina de Barros e Silva
Bolsista : Angela Maria de Jesus Serpa
Bolsista: Eneida Martins de Oliveira
4. TRABALHO DE DIVULGAÇÃO DO PROJETO
 - 4.1. Para maior divulgação dos trabalhos do Projeto NURC, os professores José Brasileiro Tenório Vilanova, José Ricardo Paes Barreto, Maria Núbia da Câmara Borges, Edileuza Dourado e Ítala Wanderley da Silva, sempre que possível, procuram mostrar aos seus alunos, inclusive os de Mestrado, a importância dos trabalhos do projeto e a contribuição que os mesmos trarão à Língua Portuguesa.
5. DESENVOLVIMENTO DA PESQUISA
 - 5.1 Da Seleção de Informantes

Os trabalhos de seleção de informantes continuam à procura de pessoas que preencham os requisitos determinados pelo NURC, nos vários setores da Universidade Federal de Pernambuco, no II DERE, na SUDENE, na Universidade Federal Rural de Pernambuco, na Companhia Telefônica e em di

versos outros locais.

5.2 DAS REUNIÕES SEMANAIS

As reuniões semanais são realizadas com toda a equipe do Projeto, e têm a finalidade de discutir os questionários a serem aplicados a cada área semântica e ainda, de planejar os trabalhos de seleção de informantes, gravações, transcrição escrita, transcrição datilográfica.

5.3 DAS GRAVAÇÕES

Foram realizadas 170 (cento e setenta) gravações definitivas, perfazendo um total de 200 (duzentas) horas, abrangendo 20 (vinte) áreas semânticas. Algumas dessas gravações foram realizadas na Sala do Projeto NURC, e outras nos mais diversos locais, como sejam residências, repartições etc...

5.4 DAS CÓPIAS

Foram realizadas cópias das bobinas de número 14 a 19, perfazendo um total de 20 (vinte) gravações e 50 (cinquenta) horas de trabalho.

5.5 IDENTIFICAÇÃO E CATALOGAÇÃO DAS BOBINAS

Foi feita também a identificação e catalogação das bobinas de números 14 a 51, utilizadas nas gravações realizadas.

PARTICIPAÇÃO DA BOLSISTA

1. A bolsista participou dos trabalhos realizados durante o período deste relatório, tendo-se encarregado especialmente dos seguintes:
 - 1.1 Seleção de Informantes: em locais diversos, alguns no próprio ambiente de trabalho, necessitando para isso, locomover-se até ao destino dos informantes.
 - 1.2 participação em várias gravações, na sua maioria, em locais diversos, fora do ambiente de trabalho.
 - 1.3 Transcrição para o código escrito
 - 1.4 Revisão de transcrição para o código escrito
 - 1.5 Confirmação de algumas gravações
2. Participou ainda das reuniões semanais realizadas e de alguns trabalhos burocráticos existentes no Projeto NURC, tais como:
 - 2.1 Serviços de datilografia
 - 2.2 Manuseio de gravadores.

Recife, novembro de 1978

Angela Maria de Jesus Serpa
- Bolsista de Pesquisa -

Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova
- Coordenador do Projeto NURC -

Recife

VISTO

18

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que tenho 20 horas livres, estando as mesmas à disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

Recife, 08 de novembro de 1977

Ângela Maria de Jesus Serpa

CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÕES

DEPARTAMENTO DE LETRAS

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que ÂNGELA MARIA DE JESUS SER
PA deverá colaborar com as pesquisas realizadas pelo Projeto Conjunto e
Coordenado da Norma Urbana Culta no Brasil, e que é de todo interesse do
Departamento de Letras que a mesma seja incorporada ao Projeto, desde que
tem demonstrado integrar-se aos trabalhos da pesquisa.

Recife, 08 de novembro de 1977

Geral do C. Lapenda
- Chefe do Departamento -

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins que ANGEIA MARIA DE JESUS SERPA pode atuar no Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil, sob minha orientação.

Recife, 08 de novembro de 1977

José Brasileiro Tenório Vilanova

- Coordenador -

C R O N O G R A M A D E E X E C U Ç Ã O

E T A P A S	A T I V I D A D E S	A N O 1978
I	Seleção de informantes	x
II	Reuniões Semanais	x
III	Gravações	x
IV	Análise e transcrição das fitas	x
V	Identificação e catalogação das bobinas	x
VI	Serviços Datilográficos	x

PLANO DE TRABALHO A SER CUMPRIDO PELA BOLSISTA

O Projeto de Estudo Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil (Projeto NURC), pesquisa de âmbito nacional (UFRS, USP, UFRJ, UFBA, UFPE), tem por finalidade fazer o levantamento da fala culta de cinco cidades brasileiras (níveis: fonológico, morfológico, lexical e sintático), através de 600 horas de gravação e utilizando 400 informantes homens e mulheres graduados, de diversas faixas etárias. É o primeiro trabalho desse tipo a ser feito no país.

A realização dessa pesquisa possibilitará o conhecimento da fala culta, o que trará como consequência uma renovação dos estudos lingüísticos no Brasil.

EQUIPE RESPONSÁVEL PELO PROJETO NURC:

Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova (Coordenador)

Profª Adair Pimentel Falácio

Profª Maria da Piedade Moreira de Sá

Profª Núbia da Câmara Borges

Profª Edileuza Santos Dourado e Silva

Prof. José Ricardo Paes Barreto

Bolsistas: Encida Martins de Oliveira

Amara Cristina de Barros e Silva

ATIVIDADES QUE SERÃO REALIZADAS PELA BOLSISTA ÂNGELA MARIA DE JESUS SERPA DURANTE O ANO DE 1978

- 1- Dar continuidade à seleção de informantes
 - 2- Participar das reuniões semanais com a equipe do Projeto, para discussão do Guia Questionário que está sendo utilizado durante as gravações e revisão das técnicas aplicáveis a cada área semântica;
 - 3- Dar continuidade ao trabalho de gravação na sala do Projeto NURC, no Centro de Artes, e em outros locais;
 - 4- Dar continuidade ao trabalho de análise e transcrição das fitas;
 - 5- Fazer a identificação e catalogação das bobinas;
 - 6- Fazer os serviços datilográficos que forem necessários.
-



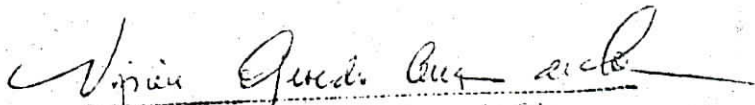
SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO
CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÃO

DECLARAÇÃO

DECLARO, por me ter sido verbalmente pedido e firmada em documentação arquivada nesta Secretaria que AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA concluiu o CURSO DE LETRAS (Bacharel) no ano letivo de 1976 (2º Semestre), tendo colado grau em 16 de dezembro de 1976.

Declaro, ainda que no ano letivo de 1977 obteve aprovação nas disciplinas correspondente a LICENCIATURA em Língua Portuguesa.

Secretaria do CEAC da UPPE., em 28/2/78


Virginia Gomes da Silva
Chefe do Departamento de Graduação do C.A.C.

1 - GRAUS DE ENSINO SUPERIOR

- DOUTOR EM LETRAS, pela Universidade Federal de Pernambuco, tendo defendido a tese LINGUAGEM E ESTILO DE UM "MENINO DE ENGENHO", para professor catedrático de Língua Portuguesa da Faculdade de Filosofia de Pernambuco, no ano de 1965, e recebido oficialmente o título de Doutor em Letras, na mesma instituição, no ano de 1968.
- DOUTOR EM DIREITO, pela Universidade Federal de Pernambuco, tendo defendido a dissertação DA RESPONSABILIDADE PENAL DO MÉDICO, na Faculdade de Direito do Recife, no ano de 1957, e colado grau de Doutor em Direito, na mesma instituição, no ano de 1958.
- Bacharel em Letras, pela Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras da Universidade Católica de Pernambuco, tendo colado grau no ano de 1953.
- Bacharel em Direito, pela Faculdade de Direito da Universidade Federal de Pernambuco, tendo colado grau no ano de 1949.
- Curso de Filosofia, iniciado no Seminário de São José, em Garanhuns, Pernambuco, e concluído no Seminário Arquiepiscopal de Olinda e Recife, no ano de 1931.
- Curso de Teologia, iniciado e concluído no Seminário Arquiepiscopal de Olinda e Recife, no período de 1932 a 1935.

2 - ATIVIDADES DOCENTES

- Professor Titular de Língua Portuguesa da Universidade Federal de Pernambuco, por concurso de títulos e provas realizado na Faculdade de Filosofia de Pernambuco, no ano de 1965.
- Professor Titular de Língua Portuguesa da Faculdade de Filosofia do Recife, agregada à Universidade Federal de Pernambuco.
- Professor Catedrático de Português do Instituto de Educação de Pernambuco, por concurso de títulos e provas realizado no ano de 1955.
- Professor de Didática Especial de Português, na Faculdade de Filosofia de Pernambuco, da Universidade Federal, no ano de 1957.

J.B.U.

(Cont.)

JOSE BRASILEIRO TENÓRJO VILANOVA

- Professor de Didática Especial de Português no Curso para Professores de Ensino Secundário promovido pelo Ministério de Educação e Cultura, no Recife, no ano de 1958.
- Professor de Didática Especial de Português no Curso para Professores de Ensino Secundário promovido pelo Ministério de Educação e Cultura, no Recife, no ano de 1959.
- Professor de Português no Curso para Professores de Ensino Secundário promovido pelo Ministério de Educação e Cultura, no ano de 1960, no Recife.
- Professor do Curso sobre a Nomenclatura Gramatical Brasileira, promovido / pelo Diretório Acadêmico da Faculdade de Filosofia de Pernambuco, da Universidade Federal, no ano de 1960.
- Professor de Português no Curso para Professores de Ensino Secundário promovido pelo Ministério de Educação e Cultura, no ano de 1961, no Recife.
- Professor de Português no Curso para Professores de Ensino Secundário promovido pelo Ministério de Educação e Cultura, no ano de 1962, no Recife.
- Professor do Curso de Português promovido pelo Centro de Relações Públicas de Pernambuco, no ano de 1964.
- Professor de Português no Curso de Linguagem promovido pela Caixa Econômica Federal de Pernambuco, no ano de 1964.
- Professor de Português no 1º Curso Racional de Ciências da Informação, promovido pela Universidade Católica de Pernambuco, no ano de 1965.
- Professor de Língua e Literatura Portuguesa no Curso de Jornalismo da Universidade Católica de Pernambuco, no ano de 1965.
- Professor de Conteúdo e Didática Especial de Português nos cursos da Campanha de Aperfeiçoamento e Desenvolvimento do Ensino Superior - Cades -, promovidos pelo Ministério de Educação e Cultura, no Recife, no ano de 1965.
- Professor do curso A Linguagem na Comunicação Oral e Escrita, promovido pela Universidade de Brasília, no ano de 1966.
- Professor de Conteúdo e Didática Especial de Português nos cursos da Campanha de Aperfeiçoamento e Desenvolvimento do Ensino Superior - Cades -, promovidos pelo Ministério de Educação e Cultura, no Recife, no ano de 1966.

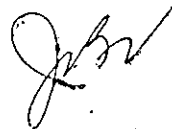
JBN

CURRICULUM VITAE

(Cont.)

JOSÉ BRASILEIRO TENÓRIO VILANOVA

- Professor de Conteúdo e Didática Especial de Português nos cursos da Campanha de Aperfeiçoamento e Desenvolvimento do Ensino Superior - Cades -, promovidos pelo Ministério de Educação e Cultura, no Recife, no ano de 1967.
- Professor de Estilística da Língua Portuguesa na I Semana de Estudos de Língua Portuguesa promovida pela Universidade Federal da Paraíba, no ano 1967.
- Professor de Português da Faculdade de Formação de Professores de Nazaré da Mata, Pernambuco, no ano de 1967.
- Professor de Conteúdo e Didática Especial de Português nos cursos da Campanha de Aperfeiçoamento e Desenvolvimento do Ensino Superior - Cades -, promovidos pelo Ministério de Educação e Cultura, no Recife, no ano de 1968.
- Professor de Conteúdo e Didática Especial de Português nos cursos da Campanha de Aperfeiçoamento e Desenvolvimento do Ensino Superior - Cades -, promovidos pelo Ministério de Educação e Cultura, no Recife, no ano de 1969.
- Professor do curso de Redação de Documentos promovido pela Divisão de Expediente Escolar da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1969.
- Professor do Curso de Português, promovido pelo Gabinete Português de Leitura, no Recife, no ano de 1969.
- Professor do Curso de Português promovido pelo Gabinete Português de Leitura, no Recife, no ano de 1970.
- Professor do Curso de Português promovido pelo Gabinete Português de Leitura, no Recife, no ano de 1971.
- Professor do Curso de Português promovido pelo Gabinete Português de Leitura, no Recife, no ano de 1972.
- Professor do Curso de Português promovido pelo Gabinete Português de Leitura, no Recife, no ano de 1973.
- Professor de Português na Faculdade de Ciências Humanas de Olinda, no ano de 1973.
- Professor do Curso de Português promovido pelo Gabinete Português de Leitura, no Recife, no ano de 1974.
- Professor do Curso de Português promovido pela Academia Pernambucana de Letras, no Recife, no ano de 1975.



(Cont.)

JOSÉ BRASILEIRO TENÓRIO VILAROVA

- Professor do Curso de Pós-Graduação em Lingüística e Teoria Literária do Departamento de Letras do Centro de Artes e Comunicação da Universidade Federal de Pernambuco, de acordo com a relação de docentes aprovada pelo Ministério de Educação e Cultura para o referido Curso, no ano de 1976.
- Professor do Curso de Técnica de Redação promovido pela Faculdade de Filosofia do Recife, agregada à Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1977.
- Professor do Curso sobre Pesquisa e Monografia, promovido pela Faculdade de Filosofia do Recife, agregada à Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1977.
- Professor de Português e Latim, com Registo Definitivo no Ministério de Educação e Cultura, sob o número 13.375, durante o período de 1938 a 1952, nos seguintes estabelecimentos de ensino secundário:
 - Colégio Osvaldo Cruz
 - Colégio Vera Cruz
 - Colégio Salesiano
 - Escola Técnica de Comércio de Pernambuco
 - Colégio Moderno
 - Colégio Porto Carreiro
 - Academia de Comércio de Pernambuco
 - Instituto Nossa Senhora Auxiliadora
 - Ginásio Mauá.

3 - ATIVIDADES PROFISSIONAIS

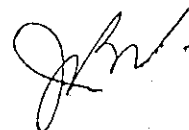
- Membro da Comissão Examinadora do Concurso para Professor Catedrático da Primeira Cadeira de Latim do Colégio Estadual de Pernambuco, no ano de 1958.
- Membro da Comissão Examinadora de Português nos exames vestibulares da Faculdade de Direito do Recife, da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1958.



(Cont.)

OSÉ BRASILEIRO TENÓRIO VILANOVA

- Membro da Comissão Examinadora de Português nos exames vestibulares da Faculdade de Direito do Recife, da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1959.
- Membro da Comissão Examinadora do Concurso para Professor Catedrático/da Primeira Cadeira de Português do Colégio Estadual de Pernambuco, no ano de 1960.
- Membro da Comissão Examinadora do Concurso para Professor Catedrático/da Segunda Cadeira de Português do Colégio Estadual de Pernambuco, no ano de 1960.
- Membro da Comissão Examinadora de Português nos exames vestibulares da Faculdade de Direito do Recife, da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1960.
- Membro da Comissão Examinadora de Português nos exames vestibulares da Faculdade de Ciências Econômicas da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1960.
- Membro da Comissão Examinadora do Concurso para Professor Catedrático/da Primeira Cadeira de Português do Instituto de Educação de Pernambuco, no ano de 1961.
- Membro da Comissão Examinadora do Concurso para Professor de Português da Escola Técnica Federal do Recife, no ano de 1961.
- Membro da Comissão Examinadora de Português nos exames vestibulares da Faculdade de Direito do Recife, da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1961.
- Membro da Comissão Examinadora de Português nos exames vestibulares da Faculdade de Ciências Econômicas da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1961.
- Membro da Comissão Especial de Lingüística do "Prêmio Moinho Santista", em São Paulo, no ano de 1966, na qualidade de representante da Universidade Federal de Pernambuco.
- Presidente, no Recife, da Comissão Julgadora do Concurso Nacional "Prêmio Olavo Bilac", promovido pelo Serviço Militar do Exército Nacional, no ano de 1969.



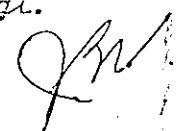
(Cont.)

JOSÉ BRASILEIRO TENÓRIO VILANOVA

- Membro da Comissão Examinadora do Concurso para Professor Auxiliar de Ensino de Português da Universidade Federal da Paraíba, no ano de 1970.
- Membro da Comissão Examinadora do Concurso para Professor Assistente / de Português da Universidade Federal de Alagoas, no ano de 1972.
- Presidente da Comissão Examinadora do Concurso para Professor Auxiliar Ensino de Português da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1973.
- Presidente da Comissão Examinadora do Concurso para Professor Adjunto de Literatura Portuguesa da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1973.
- Membro da Comissão Examinadora do Concurso para Professor de Português do Colégio Militar do Recife, no ano de 1974.
- Membro da Comissão Examinadora do Concurso para Professor Assistente de Português da Universidade Federal da Bahia, no ano de 1976.
- Presidente da Comissão Examinadora do Concurso para Professor Livre Docente de Literatura Portuguesa da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1977.
- Membro da Comissão Examinadora do Concurso para Professor Assistente de Português da Universidade Federal da Paraíba, no ano de 1977.
- Presidente da Comissão Examinadora do Concurso para Professor Livre Docente de Lingüística da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de ... 1977.

4 - ATIVIDADES CULTURAIS

- Sócio fundador da Academia Olindense de Letras, no ano de 1961.
- Sócio do Instituto Histórico de Olinda, desde o ano de 1963.
- Coordenador, no Recife, da Pesquisa da Norma Urbana Culta - Projeto MURC - desde o ano de 1968, quando se iniciou a pesquisa no Brasil.
- Participação, como conferencista, no 4º Seminário de Orientação Lingüística, promovido no Recife pelo Centro de Lingüística Aplicada, no ano de 1968 sob o patrocínio da Universidade Federal de Pernambuco, da Universidade / Católica de Pernambuco e do Instituto de Idiomas Jaziji.

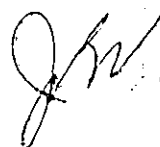


CURRICULUM VITAE

(Cont.)

JOSÉ BRASILEIRO TENÓRIO VILANOVA

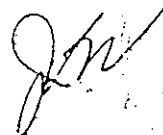
- Participação, na qualidade de Coordenador no Recife, na Primeira Reunião Nacional da Pesquisa da Norma Urbana Culta - Projeto NURC -, realizada em Porto Alegre no ano de 1969.
- Membro do Programa Interamericano de Lingüística e Ensino de Idiomas - PIIEI -, desde o ano de 1970.
- Participação, como conferencista, no 12º Seminário de Verão, promovido pelo Instituto de Estudos Portugueses da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1970.
- Coordenador Nacional da Pesquisa da Norma Urbana Culta - Projeto NURC - no ano de 1971.
- Participação, na qualidade de Coordenador no Recife, na Terceira Reunião Nacional da Pesquisa da Norma Urbana Culta - Projeto NURC -, realizada no Recife, no ano de 1971.
- Participação, na qualidade de Coordenador no Recife, na Quarta Reunião Nacional da Pesquisa da Norma Urbana Culta - Projeto NURC -, realizada no Rio de Janeiro, no ano de 1971.
- Participação, na qualidade de Coordenador no Recife, na Quinta Reunião Nacional da Pesquisa da Norma Urbana Culta - Projeto NURC -, realizada em Salvador, no ano de 1972.
- Membro da Comissão Luso-Americana do Programa Interamericano de Lingüística e Ensino de Idiomas - PIIEI -, desde o ano de 1973.
- Participação, como conferencista, no Seminário de Língua e Literatura Portuguesa promovido pela Faculdade de Filosofia do Recife, no ano de 1973.
- Participação, na qualidade de Coordenador no Recife, na Sexta Reunião Nacional da Pesquisa da Norma Urbana Culta - Projeto NURC -, realizada em Porto Alegre, no ano de 1973.
- Sócio da Associação Brasileira de Lingüística, desde o ano de 1974.
- Participação, como conferencista, no Seminário de Língua e Literatura Portuguesa promovido pela Faculdade de Filosofia do Recife, no ano de 1974.
- Sócio efetivo da Academia Brasileira da Língua Portuguesa.



(Cont.)

JOSÉ BRASILEIRO TEIXEIRA VILHANOVA

- Participação, como conferencista, do 1º Ciclo de Estudos Universitários promovido pelo Diretório Central dos Estudantes da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1974.
- Participação, na qualidade de Coordenador no Recife, na Sétima Reunião Nacional da Pesquisa da Norma Urbana Culta - Projeto NURC -, realizada em São Paulo, no ano de 1974.
- Participação, na qualidade de Coordenador no Recife, na Oitava Reunião Nacional da Pesquisa da Norma Urbana Culta - Projeto NURC -, realizada no Recife, no ano de 1974.
- Coordenador literário da revista Edições Cadernos Culturais, publicada no Recife, no ano de 1975.
- Participação, como conferencista, do curso Região e Cultura, promovido pela Academia Pernambucana de Letras, no ano de 1975.
- Participação, na qualidade de Coordenador no Recife, na Nona Reunião Nacional da Pesquisa da Norma Urbana Culta - Projeto NURC -, realizada no Rio de Janeiro, no ano de 1975.
- Participação, como conferencista, no curso Sesquicentenário do Diário de Pernambuco, promovido pela Academia Pernambucana de Letras, no ano de 1976.
- Coordenador literário da revista Edições Cadernos Culturais, publicada no Recife, no ano de 1976.
- Participação, como conferencista, na Semana de Estudos promovida pelo Diretório Acadêmico da Faculdade de Direito do Recife, da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1976.
- Diretor e Redator-Chefe da revista de cultura Lumen, editada pelo Departamento de Letras da Faculdade de Filosofia do Recife, no ano de 1977.
- Participação, na qualidade de Coordenador no Recife, na Décima Reunião Nacional da Pesquisa da Norma Urbana Culta - Projeto NURC -, realizada no Rio de Janeiro, no ano de 1977.
- Colaboração em revistas e jornais pernambucanos, periodicamente, desde o ano de 1957.



CURRICULUM VITAE

(Cont.)

JOSE BRASILEIRO TENÓRIO VILANOVA5 - ATIVIDADES ADMINISTRATIVAS

- Secretário de Educação e Cultura do Estado de Pernambuco, no ano de 1966.
- Diretor do Colégio Estadual de Pernambuco, no ano de 1966.
- Vice-Diretor da Faculdade de Filosofia de Pernambuco da Universidade Federal de Pernambuco, no período de 1967 a 1969.
- Presidente da Academia Olindense de Letras, no ano de 1968.
- Diretor em Exercício do Instituto de Letras da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1970.
- Representante da Secretaria de Educação e Cultura do Estado de Pernambuco no Conselho Estadual de Educação, no período de 1969 a 1971.
- Diretor Regional do Serviço Nacional de Aprendizagem Comercial - SENAC - no período de 1971 a 1974.
- Membro Técnico-Administrativo da Editora Universitária da Universidade / Federal de Pernambuco, desde o ano de 1974.
- Membro do Conselho Executivo da Fundação de Ensino Superior de Olinda - FURESO -, no período de 1974 a 1976.
- Secretário de Educação e Cultura do Município de Olinda, nos anos de 1975 e 1976.
- Presidente do Conselho Municipal de Educação e Cultura do Município de Olinda, nos anos de 1975 e 1976.
- Presidente do Centro de Estudos Portugueses Fernando Pessoa, da Faculdade de Filosofia do Recife, no ano de 1977.
- Membro do Conselho Diretor do Departamento de Letras do Centro de Artes e Comunicação da Universidade Federal de Pernambuco, no ano de 1977.

6 - TRABALHOS PUBLICADOS

- Teresa Margarida, Moralista Portuguesa - Recife, 1953.
- Contribuição ao Estudo da Antroponímia Brasileira - Recife, 1954.
- Da Responsabilidade Penal do Médico - Recife, 1956.



(Cont.)

JOSÉ BRASILEIRO TENÓRIO VILANOVA

- Os Programas de Português do Curso Secundário (Separata) - Recife, 1957.
- Casimiro de Abreu. (Linguagem-Temática-Poética) - Recife, 1957.
- Linguagem e Estilo - Recife, 1959.
- Linguagem e Estilo de um "Menino de Engenho" - Recife, 1962.
- Sintaxe e Semântica da Expressão em "A Bagaceira" - Recife, 1968.
- Curso de Língua Portuguesa - Recife, 1970.
- Português - Primeira Série - São Paulo, 37ª edição - 1970.
- Português - Segunda Série - São Paulo, 28ª edição - 1970.
- Português - Terceira Série - São Paulo, 16ª edição - 1970.
- Português - Quarta Série - São Paulo, 15ª edição - 1970.
- A Literatura no Brasil Colonial - Recife, 1977.
- Aspectos Estilísticos da Língua Portuguesa - Recife, 1977.

7 - CONDECORAÇÕES E DIPLOMAS

- Medalha do Mérito do Estado de Pernambuco, classe ouro, no ano de 1966.
- Medalha do Mérito Educacional do Estado de Pernambuco, classe ouro, no ano de 1974.
- Medalhão Olavo Bilac - conferido pelo Serviço Militar do Ministério do Exército, no ano de 1969.
- Diploma de Sócio fundador ad immortalitatem da Academia Olindense de Letras, no ano de 1961.
- Diploma de Sócio Fundador do Instituto Histórico de Olinda, no ano de 1961.
- Diploma de Mérito concedido pelo Centro de Relações Públicas de Pernambuco, no ano de 1964.
- Diploma de Cooperação Meritória, concedido pelo Serviço Militar do Ministério do Exército, no ano de 1969.
- Título de Cidadão do Recife, concedido pela Câmara Municipal do Recife, no ano de 1974.

Cidade do Recife, ano de 1977.

José Brasileiro Vilanova

FORMULÁRIO PARA BOLSAS



1. IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

- 1.1. Nome AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA 1.2. Naturalidade PERNAMBUCANA
1.3. Nacionalidade BRASILEIRA 1.4. Estado civil SOLTEIRA
1.5. Residência atual Rua Henrique Dias, 132 Boa Vista Telefone -----
1.6. Endereço para a bolsa DEPARTAMENTO DE LETRAS- PROJETO NURC
1.7. Filiação MANOEL HENRIQUE DE BARROS E SILVA
MARIA INÊS BEZERRA
1.8. Data do nascimento 04 de janeiro de 1954
1.9. Nome do cônjuge _____
1.10. Nome e idade dos filhos _____

2. Cargos ou funções atuais (indique carreira, classe, natureza do trabalho, se realizado em regime de tempo integral ou parcial, empregador e remuneração mensal, discriminando vencimento ou salário, provento, pensão, gratificação de qualquer espécie, adicionais, auxílios e outras vantagens).
Professora de Língua Portuguesa, no Colégio Guararapes, com 40 (quarenta) aulas mensais, no turno da noite, Recife. CR\$ 1.500,00 (mil e quinhentos cruzeiros) mensais. Professora do Colégio Maria Tereza, percebendo 1.500,00 (mil e quinhentos cruzeiros mensais). Turno da noite.

3. Referências (indique nome, cargo e residência de três professores ou pesquisadores, que possam prestar informações sobre as suas atividades).

MARIA NÚBIA DA CÂMARA BORGES

RUA DONA ELVIRA nº 161 Encruzilhada

Edileuza Santos Dourado

Av. Rui Barbosa, 829 Graças

José Ricardo Paes Barreto

Av. Jardim São Paulo, 177 Jardim São Paulo

4. DA BOLSA

4.1. Categoria

- a) Iniciação Científica
- b) Pesquisa
- c) Pós-Graduação
- c 1) Especialização
- c 2) Mestrado
- c 3) Doutorado

4.2. Duração do curso 10 (dez) meses

4.2.1. Data do início março

4.2.2. Data prevista para conclusão dezembro

4.3. Solicitou ou pretende solicitar bolsa ou auxílio, para o mesmo fim, a outras instituições? (indique as instituições a que se dirigiu, natureza da solicitação, valor correspondente e resposta recebida; duração da bolsa, etc.).

NÃO

4.4. Instituição onde irá desenvolver o trabalho como bolsista PROJETO NURC-DEPARTAMENTO DE LETRAS DA UFPE - CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÃO

rua

cidade

estado

DECLARAÇÃO

Declaro que as informações prestadas neste formulário são completas e verdadeiras, comprometendo-me a comunicar à Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação, por escrito, qualquer alteração posterior.

Local e data: Recife, de novembro de 1978.

Assinatura:

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro, para os devidos fins, que tenho 20 horas semanais estando as mesmas à disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto NURC - Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

Recife, novembro de 1978.

AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA

C R O N O G R A M A D E E X E C U Ç Ã O

ETAPAS	ATIVIDADES	ANO 1979
I	Gravações	X
II	Seleção de informantes	X
III	Reuniões Semanais	X
IV	Análise e Transcrição das fitas	X
V	Identificação das bobinas	XX
VI	Catálogo das bobinas	X
VII	Cópias	X
VIII	Serviços Datilográficos	X

X

PLANO DE TRABALHO A SER CUMPRIDO PELA BOLSISTA

O Projeto de Estudo Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil (Projeto NURC), pesquisa de âmbito nacional (UFRJ, USP, UFRS, UFBA, UFPE), tem por finalidade fazer o levantamento da fala culta de cinco cidades brasileiras (níveis: fonológico, morfológico, lexical, e sintático), através de 600 horas de gravação utilizando 400 informantes homens e mulheres graduados, de diversas faixas etárias. É o primeiro trabalho desse tipo a ser realizado no país.

A realização dessa pesquisa possibilitará o conhecimento da fala culta, o que trará como consequência uma renovação dos estudos lingüísticos no Brasil.

EQUIPE RESPONSÁVEL PELO PROJETO NURC/RECIFE

Prof. José Brasileiro Tenório Vialanova

Profa. Adair Pimentel Palácio

Profa. Maria da Piedade Moreira de Sá

Profa. Maria Núbia da Câmara Borges

Profa. Edileuza Santos Dourado e Silva

Prof. José Ricardo Paes Barreto

Profa. Ítala Maria Wanderlei da Silva

Bolsistas: Eneida Martins de Oliveira

Angela Maria de Jesus Serpa

Amara Cristina de Barros e Silva

ATIVIDADES QUE SERÃO DESENVOLVIDAS PELA BOLSISTA AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA DURANTE O ANO DE 1979.

1. Dar continuidade à seleção de informantes;
2. Participar das reuniões semanais com a equipe do Projeto para discutir o Guia Questionário que está sendo utilizado durante as gravações e revisão das técnicas aplicáveis a cada área semântica;
3. Dar continuidade ao trabalho de gravação na sala do Projeto NURC, no centro de Artes e em diversos outros locais;
4. Dar continuidade ao trabalho de análise e transcrição das fitas;
5. Fazer a identificação das bobinas
6. Fazer a catalogação das bobinas;
7. Fazer cópias das gravações originais;
8. Fazer os serviços datilográficos que forem necessários.

AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro, para os devidos fins, que AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA está atuando no Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil, sob minha orientação, integrando a equipe do Recife.

Recife, novembro de 1978.

José Brasileiro Tenório Vila Nova

-Coordenador-

CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÃO
DEPARTAMENTO DE LETRAS

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro, para os devidos fins, que AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA VEM colaborando com as pesquisas realizadas pelo Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil, e que é de todo interesse do Departamento de Letras que a referida bolsista continue ligada ao Projeto, desde que tem trabalhado com eficiência, prestando excelente cooperação à Pesquisa.

Recife, novembro de 1978.

Geraldo Calábria Lapenda

- Chefe do Departamento-

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES REALIZADAS PELA EQUIPE ENCARREGADA DO PROJETO
DE ESTUDO CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA URBANA CULTA NO RECIFE.

(P R O J E T O N U R C)

R E L A T Ó R I O

1. BOLSISTA: Amara Cristina de Barros e Silva
2. PERÍODO DE DURAÇÃO DA BOLSA: 10 meses (março a dezembro de 1978)
3. EQUIPE RESPONSÁVEL PELO PROJETO NURC:
Prof. José Brasileiro Tenório Viãã Nova (Coordenador)
Profa. Adair Pimentel Palácio (realizando curso de Doutorado)
Profa. Edileuza Santos Dourado
Profa. Maria Núbia da Câmara Borges
Profa. Maria da Piedade Moreira de Sã (realizando curso de Doutora-
mento)

Prof. José Ricardo Paes Barreto
Profa. Ítala Maria Wanderlei da Silva
BOLSISTAS: **ENNE**DA MARTINS DE OLIVEIRA
ANGELA MARIA DE JESUS SERPA
AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA

4. TRABALHO DE DIVULGAÇÃO DO PROJETO

- 4.1 Para maior divulgação dos trabalhos do Projeto NURC, as Profes-
soras Maria Núbia da Câmara Borges e Edileuza Santos Dourado e
o Prof. José Brasileiro Tenório Vila Nova, sempre que possível
procuram mostrar aos seus alunos inclusive os de Mestrado, a
importância dos trabalhos do Projeto e a contribuição que os
mesmos trarão à Língua Portuguesa.

5. DESENVOLVIMENTO DA PESQUISA

5.1 Da Seleção de Informantes

Os trabalhos de seleção de informantes continuam à procura de pessoas que preencham os requisitos determinados pelo NURC, nos vários setores da Universidade Federal de Pernambuco, no II DERE, na SUDENE, na Universidade Rural de Pernambuco, na Companhia Telefônica e em diversos outros locais.

5.2 DAS REUNIÕES SEMANAIS

As reuniões semanais são realizadas com toda a equipe do Projeto, e têm a finalidade de discutir os questionários a serem utilizados durante as gravações, de revisar as técnicas que podem ser aplicadas a cada área semântica e ainda, de planejar os trabalhos de seleção de informantes, gravações, transcrição escrita, transcrição dactilográfica.

5.3 DAS GRAVAÇÕES

Foram realizadas ³⁰⁵ 170 (cento e setenta) gravações definitivas, perfazendo um total de ²⁴⁸ 200 horas, abrangendo 20 áreas semânticas.

Algumas dessas gravações foram realizadas na Sala do Projeto NURC, e outras nos mais diversos locais, como sejam residências, repartições etc.

5.4 COPIAS

Foram realizadas cópias das bobinas de número 14 a 19, perfazendo um total de 20 gravações e 50 horas de trabalho.

5.5 IDENTIFICAÇÃO E CATALOGAÇÃO DAS BOBINAS

Foi feita também a identificação e catalogação das bobinas de número 14 a 51, utilizadas nas gravações realizadas.

52 a 71

PARTICIPAÇÃO DA BOLSISTA

1. A bolsista participou dos trabalhos realizados durante o período deste relatório, tendo-se encarregado especialmente dos seguintes:
 - 1.1 Seleção de informantes : em locais diversos, alguns foram no ambiente de trabalho, necessitando para isso, locomover-se até o destino dos informantes.
 - 1.2 cópias das bobinas mencionadas acima X
 - 1.3 identificação e catalogação das bobinas gravadas e copiadas. X
 - 1.4 participação em várias gravações
 - 1.5 trabalhos de máquina.
 - 1.6 Marcou várias gravações X

2. Participou ainda das reuniões semanais realizadas e dos trabalhos burocráticos existentes no Projeto NURC, quais sejam:
 - 2.1 Manuseio dos gravadores
 - 2.2 serviços de datilografia

Recife, novembro de 1978.

AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA

-Bolsista de Pesquisa-

RELAÇÃO DE BOLSISTAS

ANO:	NOME:	TIPOS DE BOLSAS:
1973	JOSÉ RICARDO PAES BARRETO	INICIAÇÃO CIENTÍFICA
	MARIA ZENAIDE SOARES DE ALBUQUERQUE	INICIAÇÃO CIENTÍFICA
1976	ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA	PESQUISA
	MARIA VIRGÍNIA LEAL	INICIAÇÃO CIENTÍFICA
1977	ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA	PESQUISA
	MARIA VIRGÍNIA LEAL	INICIAÇÃO CIENTÍFICA
1978	*ÍTALA MARIA WANDERLEI DA SILVA	PESQUISA
	ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA	PESQUISA
	ÂNGELA MARIA DE JESUS SERPA	PESQUISA
1979	MIRTA MACIEL NETTO	PESQUISA
	ELIANE DAS DORES DE SANT'ANA	INICIAÇÃO CIENTÍFICA
	EDNAH MARIA AUXILIADORA DO NASCIMENTO	INICIAÇÃO CIENTÍFICA
	EDNEIDE DO NASCIMENTO COSTA	INICIAÇÃO CIENTÍFICA
1980	*JESONITA BEZERRA LEITE RIBEIRO	PESQUISA
	*ELAINE MEIRELES DE OLIVEIRA	PESQUISA
	EDNEIDE DO NASCIMENTO COSTA	PESQUISA
1978	*INDEFERIDO;	
1980	*NÃO ATUOU NO PROJETO;	
	*NÃO CHEGOU A SER AUTORIZADO.	

Cont.

INICIAÇÃO CIENTÍFICA:

EDNEIDE DO NASCIMENTO COSTA

1979- PESQUISA:

AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA

MIRTA MACIEL NETTO (MARÇO/AGOSTO)

INICIAÇÃO CIENTÍFICA:

EDNAH MARIA AUXILIADORA DO NASCIMENTO

EDNEIDE DO NASCIMENTO COSTA

ELIANE DAS DORES DE SANT'ANA

MARIA ELIANE PIMENTEL FREITAS

ADANEUSA ALVES DO NASCIMENTO

1980- PESQUISA:

EDNEIDE DO NASCIMENTO COSTA (MARÇO/JUNHO)

ELAINE MEIRELES DE OLIVEIRA

MARIA EUGENIA FERNANDES RODRIGUES (MARÇO/DEZ..)

ELIANE PEREIRA CARDOSO (JULHO/DEZ.)

INICIAÇÃO CIENTÍFICA:

MARIA ELIANE PIMENTEL FREITAS

ADANEUSA ALVES DO NASCIMENTO

BOLSAS

1973- PESQUISA:

MARIA DA PIEDADE MOREIRA DE SÁ
MARIA NÚBIA DA CÂMARA BORGES

INICIAÇÃO CIENTÍFICA:

JOSÉ RICARDO PAES BARRETO (JULHO/DEZ.)
MARIA ZENAIDE SOARES DE ALBUQUERQUE (JULHO/DEZ.)

1974- PESQUISA:

MARIA DA PIEDADE MOREIRA DE SÁ
MARIA NÚBIA DA CÂMARA BORGES
GLÉCIA BENVINDO CRUZ
JOSÉ RICARDO PAES BARRETO (JULHO/DEZ.)

INICIAÇÃO CIENTÍFICA:

MARIA ZENAIDE SOARES DE ALBUQUERQUE

1975- PESQUISA:

~~MARIA NÚBIA DA CÂMARA BORGES~~
JOSÉ RICARDO PAES BARRETO (JULHO/DEZ.)

1976- PESQUISA:

ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA (MARÇO/DEZ.)

INICIAÇÃO CIENTÍFICA:

MARIA VIRGÍNIA LEAL (MARÇO/DEZ.)

1977- PESQUISA:

ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA

INICIAÇÃO CIENTÍFICA

AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA
MARIA VIRGÍNIA LEAL

1978- PESQUISA:

ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA
AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA
ÂNGELA MARIA DE JESUS SERPA (MARÇO/DEZ.)
JESONITA BEZERRA LEITE RIBEIRO

FORMULÁRIO PARA BOLSAS

ESPAÇO
RESERVADO
PARA
FOTOGRAFIA

1. IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

- 1.1. Nome AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA 1.2. Naturalidade PERNAMBUCANA
1.3. Nacionalidade BRASILEIRA 1.4. Estado civil SOLTEIRA
1.5. Residência atual RUA HENRIQUE DIAS, 132 BOA VISTA Telefone _____
1.6. Endereço para a bolsa DEPARTAMENTO DE LETRAS DA UFPE (PROJETO MIRC)
1.7. Filiação MANOEL HENRIQUE DE BARROS E SILVA
MARIA INÊS BEZERRA
1.8. Data do nascimento 18 04 de janeiro de 1954
1.9. Nome do cônjuge _____
1.10. Nome e idade dos filhos _____

2. Cargos ou funções atuais (indique carreira, classe, natureza do trabalho, se realizado em regime de tempo integral ou parcial, empregador e remuneração mensal, discriminando vencimento ou salário, provento, pensão, gratificação de qualquer espécie, adicionais, auxílios e outras vantagens).

Professora de Língua Portuguesa, no Colégio Maria Tereza, com oitenta (80) aulas mensais, no turno da manhã.

3. Referências (indique nome, cargo e residência de três professores ou pesquisadores, que possam prestar informações sobre as suas atividades).

MARIA DA PIEDADE MOREIRA DE SÁ

RUA DA SOLEDADE, 57 AP. 201 - Boa Vista

EDILEUSA SANTOS DOURADO E SILVA

AV. RUI BARBOSA, 829 - Graças

MARIA NÚBIA DA CÂMARA BORGES

RUA MIRANDA CURIO, 65 - AP. 11 - Encruzilhada



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que Amara Cristina de Barros e Silva deverá colaborar com as pesquisas realizadas pelo Projeto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil, e que é de todo interesse do Departamento de Letras que a referida aluna seja incorporada ao Projeto, desde que tem demonstrado integrar-se aos trabalhos da pesquisa.

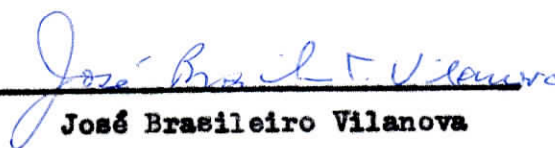
Recife, 01 de abril de 1977

Geraldo Calábria Lapenda
Geraldo Calábria Lapenda
- Chefe do Departamento-

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que Amara Cristina de Barros e Silva deverá atuar no Projeto Conjunto e Coordenação da Norma Urbana Culta no Brasil, sob minha orientação.

Recife, 01 de abril de 1977


José Brasileiro Vilanova

-Coordenador-

Recife, 01 de abril de 1977

De: Coordenador do Projeto NURC

Ao: Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação

Venho, através do presente encaminhar a documentação para bolsa de Iniciação Científica, de Amara Cristina de Barros e Silva, que atuará na Equipe do Projeto NURC.



Coordenador

CRONOGRAMA DE EXECUÇÃO

ETAPAS	ATIVIDADES	ANO 1977
I	Seleção de informantes	X
II	Reuniões semanais	X
III	Gravações	X
IV	Análise e transcrição das fitas	X
V	Identificação e catalogação das bobinas	X
VI	Serviços datilográficos	X

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que tenho 12 (doze) horas semanais, estando as mesmas à disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

Recife, 01 de abril de 1977

Amara Cristina de Barros e Silva
AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA.

PLANO DE TRABALHO A SER CUMPRIDO PELA BOLSISTA

O Projeto de Estudo Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil (Projeto NURC), pesquisa de âmbito nacional (UFPA, USP, UFRJ, UFPA, UFPE), tem por finalidade fazer o levantamento da fala culta de cinco cidades brasileiras (níveis fonológico, morfológico, lexicai e sintático), através de 600 horas de gravação e utilizando 400 interviantes homens e mulheres graduados, de diversas faixas etárias. É o primeiro trabalho desse tipo a ser feito no país.

A realização dessa pesquisa possibilitará o conhecimento da fala culta, o que trará como consequência uma renovação dos estudos linguísticos no Brasil.

Equipe responsável pelo Projeto NURC:

Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova (Coordenador)

Prof.^a Maria da Piedade Moreira de Sá

Prof.^a Adair Pimentel Palácio

Prof.^a Maria Núbia da Câmara Borges

Prof.^a Edileusa Santos Dourado e Silva

Prof. José Ricardo Paes Barreto

Bolsistas: Eneida Martins de Oliveira

Amara Cristina de Barros e Silva

ATIVIDADES QUE SERÃO DESENVOLVIDAS PELA BOLSISTA AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA DURANTE O ANO DE 1977:

- 1) Dar continuidade à seleção de informantes;
- 2) Participar das reuniões semanais com a equipe do Projeto, para discussão do Guia Questionário que está sendo utilizado durante as gravações e revisão das técnicas aplicáveis a cada área semântica;
- 3) Dar continuidade ao trabalho de gravação na sala do Projeto NURC, no Centro de Artes, Arquitetura e Comunicações, e em outros locais;
- 4) Dar continuidade ao trabalho de análise e transcrições das fitas;
- 5) Fazer a identificação e catalogação das bobinas;
- 6) Fazer os serviços datilográficos que forem necessários.

Amara Cristina de Barros e Silva
AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA

FORMULÁRIO PARA BOLSAS

ESPAÇO
RESERVADO
PARA
FOTOGRAFIA

1. IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

- 1.1. Nome Amara Cristina de Barros e Silva 1.2. Naturalidade Pernambucana
1.3. Nacionalidade Brasileira 1.4. Estado civil Solteira
1.5. Residência atual Rua Henrique Dias, 132 Boa Vista Telefone _____
1.6. Endereço para a bolsa Departamento de Letras da UFPE (Projeto NURC)
1.7. Filiação Manoel Henrique de Barros e Silva
Maria Inês Bezerra
1.8. Data do nascimento 04 de Janeiro de 1954
1.9. Nome do cônjuge _____
1.10. Nome e idade dos filhos _____

2. Cargos ou funções atuais (indique carreira, classe, natureza do trabalho, se realizado em regime de tempo integral ou parcial, empregador e remuneração mensal, discriminando vencimento ou salário, provento, pensão, gratificação de qualquer espécie, adicionais, auxílios e outras vantagens).

Professora de Língua Portuguesa, no Colégio Guararapes, com quarenta (40) aulas mensais, no turno da noite. Recife, Cr\$ 800,00 mensais.

3. Referências (indique nome, cargo e residência de três professores ou pesquisadores, que possam prestar informações sobre as suas atividades).

~~Marie da Piedade Moreira de Sá~~

~~Rua da Soledade, 57 Apto. 201 - Boa Vista~~

~~Marie Núbia da Câmara Borges~~

~~Rua Dona Elvira, 161 Encruzilhada~~

~~Edileuza Santos Dourado e Silva~~

~~Av. Rui Barbosa, 829 Graças~~

PLANO DE TRABALHO A SER CUMPRIDO PELA BOLSISTA

O Projeto de Estudo Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil (Projeto NURC), pesquisa de âmbito nacional (UFRS, USP, UFRJ, UFBA, UFPE), tem por finalidade fazer o levantamento da fala culta de cinco cidades brasileiras (níveis: fonológico, morfológico, lexical e sintático), através de 600 horas de gravação e utilizando 400 informantes homens e mulheres graduados, de diversas faixas etárias. É o primeiro trabalho desse tipo a ser feito no país.

A realização dessa pesquisa possibilitará o conhecimento da fala culta, o que trará como consequência uma renovação dos estudos lingüísticos no Brasil.

EQUIPE RESPONSÁVEL PELO PROJETO NURC:

Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova (Coordenador)
Profª Adair Fimentel Palácio
Profª Mª da Piedade Moreira de Sá
Profª Mª Núbia da Câmara Borges
Profª Edileuza Santos Dourado e Silva
Prof. José Ricardo Iaes Barreto
Bolsistas: Eneida Martins de Oliveira
Amara Cristina de Barros e Silva

ATIVIDADES QUE SERÃO DESENVOLVIDAS PELA BOLSISTA AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA DURANTE O ANO DE 1978

- 1- Dar continuidade à seleção de informantes;
- 2- Participar das reuniões semanais com a equipe do Projeto para discussão do Guia Questionário que está sendo utilizado durante as gravações e revisão das técnicas aplicáveis a cada área semântica;
3. Dar continuidade ao trabalho de gravação na sala do Projeto NURC, no Centro de Artes, e em outros locais;
- 4- Dar continuidade ao trabalho de análise e transcrição das fitas;
- 5- Fazer a identificação e catalogação das bobinas;
- 6- Fazer os serviços datilográficos que forem necessários.

Amara Cristina de Barros e Silva.

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que tenho 20 horas semanais, estando as mesmas à disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

Recife, 08 novembro de 1977.

Amara Cristina de Barros e Silva.

C U R R I C U L U M V I T A E

Nome: Amara Cristina de Barros e Silva
Data de Nascimento: 04 de janeiro de 1954
Endereço: Vila Anita, 48 Várzea
Carteira de Identidade: 1.038.373 SSPPE

CURSOS:

Primário- Colégio Nossa Senhora de Lourdes - Palmares - 1965
Ginásio - Colégio Regina Coeli - Limoeiro - 1ª série - 1966
Colégio Industrial Epitácio Pessoa-Cabo- 2ª e 3ª
séries - 1967-1968
Colégio Carneiro Leão - Recife- 4ª série - 1969
Científico- Colégio Carneiro Leão - Recife- 1ª série- 1970
Colégio Mário Carneiro- Recife -2ª e 3ª série de
1971 a 1972
Bacharelado em Letras - Departamento de Letras da Universidade
Federal de Pernambuco - Recife - Pe - 1973 a 1976
Licenciatura em Letras- Escola de Educação da Universidade Fe-
deral de Pernambuco - Recife - PE - 1977

CURSOS E SEMINÁRIOS

Seminário "Thomas Mann" - UFPE - 1975
Seminário de Literatura Brasileira - UFPE - 1975
1º Congresso de Linguística e Literatura - UNICAP - 1976

ATIVIDADES-

Auxiliar de Escritório - Livio Lima - de 1972 - 1973
Professora - Colégio Maria Tereza - 1976 - 1977
Professora - Colégio Guararapes - 1977
Professora - Colégio e Curso Sírius - 1977
Bolsista - Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Urbana Culta des-
de abril de 1977.

Recife, ⁰⁸ novembro de 1977

Amara Cristina de Barros e Silva

DEPARTAMENTO DE LETRAS

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que Anara Cristina de Barros e Silva vem colaborando com as pesquisas realizadas pelo Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil, e que é de todo interesse do Departamento de Letras que a referida bolsista continue ligada ao Projeto, desde que tem trabalhado com eficiência, prestando excelente cooperação à Pesquisa.

Recife, 08 novembro de 1977

Geraldo C. Lapenda
Geraldo Calábria Lapenda
-Chefe do Departamento-

C R O N O G R A M A D E E X E C U Ç Ã O

E T A P A S	A T I V I D A D E S	A N O 1978
I	Seleção de informantes	x
II	Reuniões Semanais	x
III	Gravações	x
IV	Análise e transcrição das fitas	x
V	Identificação e catalogação das bobinas	x
VI	Serviços Datilográficos	x

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que AMARA CRISTINA DE BARROS E SILVA está atuando no Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil, sob minha orientação, integrando a equipe do Recife.

Recife, 08 novembro de 1977.

José Brasileiro Tenório Vilanova
José Brasileiro Tenório Vilanova
-Coordenador-

Iniciações Científicas 1977

FORMULÁRIO PARA BOLSAS

ESPAÇO
RESERVADO
PARA
FOTOGRAFIA

1. IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

1.1. Nome MARIA VIRGINIA LEAL 1.2. Naturalidade PERNAMBUCANA
1.3. Nacionalidade BRASILEIRA 1.4. Estado civil SOLTEIRA
1.5. Residência atual R. Com. José Didier, 115 - Piedade Telefone -
1.6. Endereço para a bolsa DEPARTAMENTO DE LETRAS DA U.F.PE.
1.7. Filiação FRANCISCO CÉSAR LEAL
JAZETTE COSTA LEAL
1.8. Data do nascimento 13 DE JULHO DE 1956
1.9. Nome do cônjuge -
1.10. Nome e idade dos filhos -

2. Cargos ou funções atuais (indique carreira, classe, natureza do trabalho, se realizado em regime de tempo integral ou parcial, empregador e remuneração mensal, discriminando vencimento ou salário, provento, pensão, gratificação de qualquer espécie, adicionais, auxílios e outras vantagens).

3. Referências (indique nome, cargo e residência de três professores ou pesquisadores, que possam prestar informações sobre as suas atividades).

MARIA DA PIEDADE MOREIRA DE SÁ

RUA DA SOLEDADE, 57 - AP. 201 - BOA VISTA

EDILEUSA SANTOS DOURADO E SILVA

AV. RUI BARBOSA, 829 - GRAÇAS

MARIA NÓRIA DA CÂMARA FORGES

RUA MIRANDA CURIO, 65 - AP. 11 - ENCRUZILHADA



UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que Maria Virginia Leal ^{deverá} vem colaborando com as pesquisas realizadas pelo Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil, e que é de todo interesse do Departamento de Letras que a referida bolsista continue ligada ao Projeto, desde que tem trabalhado com eficiência, prestando excelente cooperação à Pesquisa.

Recife, 25 de novembro de 1976

Geraldo C. Lapenda

Geraldo Calábria Lapenda

- Chefe do Departamento -

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES REALIZADAS PELA EQUIPE ENCARREGADA DO PROJETO DE ESTUDO
CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA LINGUISTICA URBANA CULTA NO RECIFE

Relatório

1. Bolsista: Maria Virginia Leal

2. Período de duração da bolsa - 9 meses (abril a dezembro de 1976)

3. Equipe responsável pelo Projeto NURC:

Prof. José Brasileiro Vilanova - Coordenador

Profª Adair Pimentel Palácio

Profª Edileuza Santos Dourado e Silva

Profª Maria Níbia da Câmara Borges

Profª Maria da Piedade Moreira de Sá

Bolsistas: Eneida Martins de Oliveira

Maria Virginia Leal

4. Trabalhos de divulgação do Projeto:

4.1. Para uma maior divulgação dos trabalhos do Projeto NURC, as professoras Adair Pimentel Palácio, Edileuza Dourado, Maria Níbia Borges, Maria da Piedade Moreira de Sá, sempre que possível procuram mostrar aos seus alunos, a importância dos trabalhos do Projeto, e a contribuição que os mesmos trarão à Língua Portuguesa. Por sua vez, o Prof. José Brasileiro Vilanova, coordenador do Projeto, concedeu entrevista sobre o NURC num dos programas da TV Universitária, canal 11.

5. Desenvolvimento da pesquisa:

5.1. - Da Seleção dos informantes

Os trabalhos de seleção de informantes continuam à procura de pessoas que preencham os requisitos determinados pelo NURC, nos vários setores da Universidade Federal de Pernambuco, incluindo os candidatos ao Mestrado em Letras, deste Departamento.

5.2. - Das reuniões semanais

As reuniões semanais são realizadas com a equipe do Projeto, e tem a finalidade de discutir os questionários a serem utilizados durante as gravações, de revisar as técnicas que podem ser aplicadas a cada área semântica e ainda, de planejar os trabalhos de seleção de informantes, gravações e transcrição das fitas

5.3. - Das gravações:

Foram realizadas 06 (seis) gravações definitivas, perfazendo um total de 05 horas, abrangendo 06 áreas semânticas. Algumas dessas gravações foram realizadas na sala do Projeto NURC, no Departamento de Letras. Foram feitas ainda, cópia de 05 bobinas, num total de 30 gravações e 60 horas.

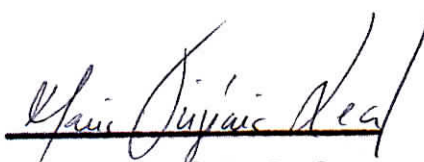
5.4. - Identificação e Catalogação das Bobinas

Fez-se também a identificação e catalogação das bobinas utilizadas nas gravações e cópias realizadas.

Participação da Bolsista

1. - A Bolsista participou dos trabalhos realizados durante o período deste relatório, tendo-se encarregado especialmente dos seguintes:
 - 1.1. - Seleção de informantes: em locais diversos, alguns fora do ambiente de trabalho, necessitando para isso, locomover-se até o destino dos informantes.
 - 1.2. - Identificação e catalogação das bobinas gravadas e copiadas.
2. - Participou ainda das reuniões semanais realizadas e dos trabalhos burocráticos existentes no Projeto NURC, quais sejam:
 - 2.1. - serviços de datilografia
 - 2.2. - organização dos fichários e arquivos
 - 2.3. - manuseio dos gravadores.

Recife, 25 de novembro de 1976



Maria Virginia Leal

PLANO DE TRABALHO A SER CUMPRIDO PELA BOLSISTA:

O Projeto de Estudo Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil (Projeto NURC), pesquisa de âmbito nacional (UFRS, USP, UFRJ, UFBA, UFPE), tem por finalidade fazer o levantamento da fala culta de cinco cidades brasileiras (níveis: fonológico, morfológico, lexical e sintático), através de 600 horas de gravação e utilizando 400 informantes homens e mulheres graduados, de diversas faixas etárias. É o primeiro trabalho desse tipo a ser feito no país.

A realização dessa pesquisa possibilitará o conhecimento da fala culta, o que trará como consequência uma renovação dos estudos lingüísticos no Brasil.

Equipe responsável pelo Projeto NURC:

Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova (Coordenador)

Profª Maria da Piedade Moreira de Sá

Profª Adair Pimentel Palácio

Profª Maria Níbia da Câmara Borges

Profª Edileuza Santos Dourado e Silva

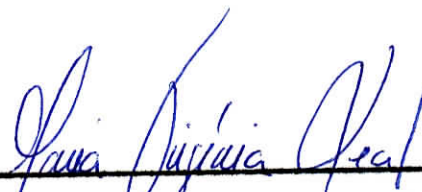
Prof. José Ricardo Paes Barreto

Bolsistas: Eneida Martins de Oliveira

Maria Virginia Leal

ATIVIDADES QUE SERÃO DESENVOLVIDAS PELA BOLSISTA MARIA VIRGINIA LEAL DURANTE O ANO DE 1977:

- 1) Dar continuidade à seleção de informantes;
- 2) Participar das reuniões semanais com a equipe do Projeto, para discussão do Guia Questionário que está sendo utilizado durante as gravações e revisão das técnicas aplicáveis a cada área semântica;
- 3) Dar continuidade ao trabalho de gravação na sala do Projeto NURC, no Centro de Artes, Arquitetura e Comunicações, e em outros locais;
- 4) Dar continuidade ao trabalho de análise e transcrição das fitas;
- 5) Fazer a identificação e catalogação das bobinas;
- 6) Fazer os serviços datilográficos que forem necessários.



Maria Virginia Leal

C R O N O G R A M A D E E X E C U Ç Ã O

<u>ETAPAS</u>	<u>ATIVIDADES</u>	<u>ANO</u> <u>1977</u>
I	Seleção de informantes	X
II	Reuniões semanais	X
III	Gravações	X
IV	Análise e transcrição das fitas	X
V	Identificação e catalogação das bobinas	X
VI	Serviços datilográficos	X

P R O J E T O
N U R C

NORMA LINGÜÍSTICA URBANA CULTA

DEPARTAMENTO DE LETRAS DA U.F.PE.
CIDADE UNIVERSITÁRIA
TELEFONE: 27.0385
RECIFE — PERNAMBUCO

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que Maria Virginia Leal está atuando no Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil, sob minha orientação.

Recife, 25 de novembro de 1976

Jose Brasileiro Vilanova

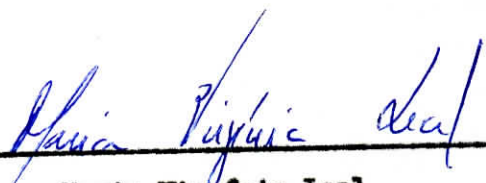
José Brasileiro Vilanova

- Coordenador -

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que tenho 12 horas semanais, estando as mesmas à disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

Recife, 25 de novembro de 1976



Maria Virginia Leal

Pesquisa
1977

FORMULÁRIO PARA BOLSAS

ESPAÇO
RESERVADO
PARA
FOTOGRAFIA

1. IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

1.1. Nome ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA 1.2. Naturalidade Paraibana
1.3. Nacionalidade Brasileira 1.4. Estado civil Solteira
1.5. Residência atual Rua Real da Torre, 374 - Madalena Telefone 27-3469
1.6. Endereço para a bolsa Projeto NURC - Departamento de Letras da UFPPE
1.7. Filiação Francisco Ferreira de Oliveira
Antonia Ferreira de Oliveira
1.8. Data do nascimento 20 de março de 1947
1.9. Nome do cônjuge _____
1.10. Nome e idade dos filhos _____

2. Cargos ou funções atuais (indique carreira, classe, natureza do trabalho, se realizado em regime de tempo integral ou parcial, empregador e remuneração mensal, discriminando vencimento ou salário, provento, pensão, gratificação de qualquer espécie, adicionais, auxílios e outras vantagens).

Professor da Rede Oficial do Estado - Escola Maria da Conceição do Rego Barros Lacerda - Camarajibe - Cr\$3.199,00 mensais.

3. Referências (indique nome, cargo e residência de três professores ou pesquisadores, que possam prestar informações sobre as suas atividades).

MARIA DA PIEDADE MOREIRA DE SÁ

RUA DA SOLEDADE, 57 - AP. 201 - BOA VISTA

EDILEUZA SANTOS DOURADO E SILVA

AV. RUI BARBOSA, 829 - GRAÇAS

MARIA NÚBIA DA CÂMARA BORGES

RUA MIRANDA CURIO, 65 - AP. 11 - ENCRUZILHADA

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES REALIZADAS PELA EQUIPE ENCARGADA DO PROJETO DE ESTUDO
CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA LINGUÍSTICA URBANA CULTA NO RECIFE

RELATÓRIO

1. Bolsista - Eneida Martins de Oliveira
2. Período de duração da bolsa - 10 meses (março da dezembro de 1976)
3. Equipe responsável pelo Projeto NURC:
Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova - Coordenador
Prof^o Adair Pimentel Palácio
Prof^o Edileuza Santos Dourado e Silva
Prof^o Maria Núbia da Câmara Borges
Prof^o Maria da Piedade Moreira de Sá
Bolsistas : Eneida Martins de Oliveira
 Maria Virgínia Leal

4. Trabalhos de divulgação do Projeto

4.1 - Para uma maior divulgação dos trabalhos do Projeto NURC, as Professoras Adair Pimentel Palácio, Edileuza Santos Dourado, Maria Núbia da Câmara Borges, Maria da Piedade Moreira de Sá, sempre que possível procuramos trazer aos seus alunos, a importância dos trabalhos do Projeto, e a contribuição que os mesmos trarão à Língua Portuguesa. Por sua vez, o Prof. José Brasileiro Vilanova, coordenador do Projeto, concedeu entrevista sobre o NURC num dos programas da TV Universitária canal 11.

5. Desenvolvimento da pesquisa

5.1 - Da Seleção dos informantes

Os trabalhos de seleção de informantes continuam à procura de pessoas que preencham os requisitos determinados pelo FURC, nos vários setores da Universidade Federal de Pernambuco, (incluindo os candidatos ao Mestrado em Letras, deste Departamento.)

H. DE REI, SUDENE, UFRPE

5.2 - Das reuniões semanais

As reuniões semanais são realizadas com a equipe do Projeto, e têm a finalidade de discutir os questionários a serem utilizados durante as gravações, de revisar as técnicas que podem ser aplicadas a cada área semântica e ainda, de planejar os trabalhos de seleção de informantes, gravações e transcrição das fitas.

5.3 - Das gravações

Foram realizadas 06 (seis) gravações definitivas, perfazendo um total de 05 horas, abrangendo 06 áreas semânticas. Algumas dessas gravações foram realizadas na Sala do Projeto NURC, no Departamento de Letras. Foram feitas ainda, cópia de 05 bobinas, num total de 30 gravações e 60 horas.


5.4 - Identificação e Catalogação das Bobinas

Fez-se também a identificação e catalogação das bobinas utilizadas nas gravações e cópias realizadas.

Participação da Bolsista

1. - A Bolsista participou dos trabalhos realizados durante o período deste relatório, tendo-se encarregado especialmente dos seguintes:
 - 1.1 - Seleção de informantes: em locais diversos, alguns fora do ambiente de trabalho, necessitando para isso, locomover-se até o destino dos informantes.
 - 1.2 - cópia das 05 bobinas, com 30 gravações e perfazendo um total de 60 horas.
 - 1.3 - identificação e catalogação das bobinas gravadas e copiadas.
2. - Participou ainda das reuniões semanais realizadas e dos trabalhos burocráticos existentes no Projeto NURC, quais sejam:
 - 2.1 - serviços de datilografia
 - 2.2 - organização dos fichários e arquivos
 - 2.3 - aquisição de material para o Projeto
 - 2.4 - prestação de contas junto à Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação
 - 2.5 - Manuseio dos gravadores.

Recife, 30 de novembro de 1976



Eneida Martins de Oliveira

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro, para os devidos fins, que Eneida Martins de Oliveira vem colaborando com as pesquisas realizadas pelo Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil, e que é de todo interesse do Departamento de Letras que a referida bolsista continue ligada ao Projeto, desde que tem trabalhado com eficiência, prestando excelente cooperação à Pesquisa.

Recife, 19 de novembro de 1976

Geraldo C. Lapenda
Geraldo Calábria Lapenda

- Chefe do Departamento -

P R O J E T O
N U R C

NORMA LINGÜÍSTICA URBANA CULTA

DEPARTAMENTO DE LETRAS DA U.F.PE.
CIDADE UNIVERSITÁRIA
TELEFONE: 27.0385
RECIFE — PERNAMBUCO

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que Eneida Martins de Oliveira está atuando no Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil, sob minha orientação.

Recife, 19 de novembro de 1976


p/ José Brasileiro Tenório Vilanova

- Coordenador -

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que tenho 20 horas semanais, estando as mesmas à disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto Con junto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

Recife, 19 de novembro de 1976



Eneida Martins de Oliveira

C R O N O G R A M A D E E X E C U Ç Ã O

<u>E T A P A S</u>	<u>A T I V I D A D E S</u>	<u>A N O</u> <u>1976</u>
I	Seleção de informantes	X
II	Reuniões semanais	X
III	Gravações	X
IV	Análise e transcrição das fitas	X
V	Identificação e catalogação das bobinas	X
VI	Curso de Homogeneização	X
VIII		

C U R R I C U L U M V I T A E

Nome: Eneida Martins de Oliveira

Data de Nascimento: 20 de março de 1947

Endereço: Rua Real da Torre, 374 - Madalena
Recife - Pernambuco

CURSOS:

Primário - Escolas Particulares - Pombal - Pb - 1953 a 1959

Admissão - Escola Normal "Arruda Câmara" - Pombal - Pb - 1962

Ginásio - Escola Normal "Arruda Câmara" - Pombal - Pb - 1963/64

Ginásio Paulo Viana - Recife - PE - março a setembro/1965

Colégio Estadual do Recife - Recife - PE - setembro/1965 a 1966

Pedagógico - Instituto de Educação de Pernambuco - Anexo João Barbalho -
Recife - PE - 1967 a 1968

Bacharelado em Letras - Instituto de Letras da Universidade Federal de Per-
nambuco - Recife - PE - 1970 a 1973

Licenciatura em Letras - Faculdade de Filosofia do Recife - Recife - PE -
1974

OUTROS CURSOS E SEMINÁRIOS:

Curso de Treinamento para Monitor do Curso de Preparação aos exames de Ma-
dureza - 21 a 25-09-1970 - CERTE/PE - Sec. de Educação e Cultu-
ra do Estado

Seminário de Língua Portuguesa - outubro de 1971 - Instituto de Letras da
Universidade Federal de Pernambuco

Seminário de Verão - 1970, 1971, 1972, 1973 - Centro Jordão Emerenciano de
Estudos Portugueses.

4º Congresso Brasileiro de Língua e Literatura - julho de 1972 - Rio de Ja-
neiro - Sociedade Brasileira de Língua e Literatura

VI Seminário Brasileiro de Linguística - agosto de 1972 - CEUB - Brasília -
Centro de Linguística Aplicada do Instituto Yazigi de São Pau-
lo e Associação Brasileira de Linguística.

Conferências da Semana de Santa Teresza - outubro de 1972 - Instituto de Le-
tras da Universidade Federal de Pernambuco

Curso de Sexo e Bíbliaca - União de Moços da Encruzilhada - Recife - PE

Curso de Liderança Cristã - Comissão de Educação Cristã da Missão Presbite-
riana no Norte do Brasil

Curso de Português - Editora Ao Livro Técnico - setembro/1975

IV CLOP - Convenção de Líderes e Obreiros Presbiterianos - Equipe de Ensi-
no Religioso nas Escolas de 1º e 2º Graus - Recife - julho de
1976.

ATIVIDADES

Auxiliar de Escritório - 1967 a 1970 - Comissão de Obras Sanitárias da Ca-
pital

Secretária - abril a junho/1970 - Curso 2001 - Recife

Professora - Colégio Comercial Prof. Miguel Azevedo - Português - 1971 a
1973 - 7ª e 8ª séries do 1º Grau - Todas as séries do 2º Gra

Professora - Ginásio de Casa Amarela - Português - outubro a dezembro de
1971 - 1º Grau

Arquivista - Índice, o Banco de Dados - Setor Recife - dezembro/1971 a mar-
ço 1972

- Professora - Colégio Estadual Martins Júnior - Português - março a maio 1972
Professora - Ginásio Estadual Antonio Carneiro Leão - 1972 a 1973
Secretária - Igreja Presbiteriana da Madalena - desde 1972
Professora - Escola de 1º Grau Maria da Conceição do Rego Barros Lacerda - Português, Francês, Ensino Religioso - desde 1973
Bolsita - Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Urbana Culta - desde março de 1976 - Departamento de Letras da UFPPE.

CURSOS MINISTRADOS:

- Professora de Português no Curso Ministrado no Território de Fernando de Noronha - 2º Grau - Convênio DEC/TFFN/UNICAP - fevereiro de 1975
Professora de Português - Curso Ministrado para a Sociedade Auxiliadora Feminina da Igreja Presbiteriana da Madalena - Recife - setembro a novembro de 1975.

PUBLICAÇÕES:

- Apostila de Português - Gramática e Exercício

Recife, novembro de 1976

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES REALIZADAS PELA EQUIPE ENCARREGADA DO PROJETO DE ESTUDO CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA LINGUÍSTICA URBANA CULTA NO RECIFE.

RELATÓRIO

1. BOLSISTA: Amara Cristina de Barros e Silva *Amara Cristina de Barros e Silva*
2. Período de duração da bolsa - 9 meses (abril a dezembro de 1977)

3. Equipe responsável pelo Projeto NURC:

Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova - Coordenador
Prof. Adair Pimentel Palácio (realizando curso de doutoramento)
Profª Edileuza Santos Dourado
Profª Maria Núbia da Câmara Borges
Profª Maria da Piedade Moreira de Sá
Prof. José Ricardo Paes Barreto
Bolsistas: Eneida Martins de Oliveira *Alvaro de Almeida / TALA E A J*

Amara Cristina de Barros e Silva

4. Trabalhos de divulgação do Projeto

4.1 Para maior divulgação dos trabalhos do Projeto NURC, as Professoras Edileuza Santos Dourado, Maria Núbia da Câmara Borges e Maria da Piedade Moreira de Sá e Prof. José Brasileiro T. Vilanova, sempre que possível procuram mostrar aos seus alunos, inclusive os de Mestrado, a importância dos trabalhos do Projeto e a contribuição que os mesmos trarão à Língua Portuguesa.

5. Desenvolvimento da Pesquisa

5.1 Da seleção de Informantes

Os trabalhos de seleção de informantes continuam à procura de pessoas que preencham os requisitos determinados pelo NURC, nos vários setores da Universidade Federal de Pernambuco, no II DERE, na SUDENE, na Universidade Federal de Pernambuco e locais diversos.

5.2 Das reuniões semanais

As reuniões semanais são realizadas com a equipe do Projeto, e têm a finalidade de discutir os questionários a serem utilizados durante as gravações, de revisar as técnicas que podem ser aplicadas a cada área semântica e ainda, de planejar os trabalhos de seleção de informantes, gravações e transcrição das fitas.

5.3 DAS gravações

Foram realizadas 23 (vinte e três) gravações definitivas, perfazendo um total de 25 horas, abrangendo 12 áreas semânticas.

Algumas dessas gravações foram realizadas na Sala do Projeto NURC, e em outras salas do Centro de Artes e Comunicação. Foram feitas ainda cópia das bobinas de número 06 a 13, num total de 28 gravações e 56 horas.

5.4 Identificação e Catalogação das Bobinas

Foi feita também a identificação e catalogação das bobinas de número 06 a 13, utilizadas nas gravações e cópias realizadas.

Participação da Bolsista

1. - A bolsista participa dos trabalhos realizados durante o período deste relatório, tendo-se encarregado especialmente dos seguintes:
 - 1.1 Selação de Informantes : em locais diversos, alguns foram do ambiente de trabalho, necessitando para isso, locomover-se até o destino dos informantes;
 - 1.2 Cópia das bobinas mencionadas acima;
 - 1.3 identificação e catalogação das bobinas gravadas e copiadas.
 - 1.4 participação nas gravações.
2. Participou ainda das reuniões semanais realizadas e dos trabalhos burocráticos existentes no Projeto NURC, quais sejam:
 - 2.1 serviços de datilografia
 - 2.2 organização dos fichários e arquivos
 - 2.3 aquisição de material para o Projeto
 - 2.4 manuseio dos gravadores.

Recife, 21 de novembro de 1977.

Amara Cristina de Barros e Silva

UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO
CONSELHO COORDENADOR DE ENSINO, PESQUISA E EXTENSÃO
CÂMARA DE PESQUISA

*A Coordenação -
Linha de Fina-
lização 24/03/76*

1112

Recife, 22 de março de 1976.

DA: Secretária da Câmara de Pesquisa
AO: Chefe do Departamento de Letras
Do Centro de Artes e Comunicações da UFPE.

Universidade Federal de Pernambuco
Instituto de Letras

Nº *061*
Entrada de

24 de Março 1976

Comunico a V.Sa. que a Câmara de Pesquisa, em sua 3ª Reunião Extraordinária, havida em 16/03/76, deliberou pela concessão da Bolsa de Iniciação Científica à candidata **Maria Virginia Leal** conforme solicitação contida nos autos do Proc. nº 17.122/75.

Atenciosamente,

Alice Maria

ALICE MARIA TIPEIRA DE SAUDADE
- Secretária da CP-PRPPC -

Iniciativas Científicas

FORMULÁRIO PARA BOLSAS

ESPAÇO
RESERVADO
PARA
FOTOGRAFIA

1. IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

- 1.1. Nome MARIA VIRGÍNIA LEAL 1.2. Naturalidade PERNAMBUCANA
1.3. Nacionalidade BRASILEIRA 1.4. Estado civil SOLTEIRA
1.5. Residência atual R. Com. José Didier, 115 - PIEDADE Telefone -
1.6. Endereço para a bolsa INSTITUTO DE LETRAS DA U.F.P.E.
1.7. Filiação FRANCISCO CESAR LEAL
JAZETTE COSTA LEAL
1.8. Data do nascimento 13 DE JULHO DE 1956
1.9. Nome do cônjuge -
1.10. Nome e idade dos filhos -

2. Cargos ou funções atuais (indique carreira, classe, natureza do trabalho, se realizado em regime de tempo integral ou parcial, empregador e remuneração mensal, discriminando vencimento ou salário, provento, pensão gratificação de qualquer espécie, adicionais, auxílios e outras vantagens).
-

3. Referências (indique nome, cargo e residência de três professores ou pesquisadores, que possam prestar informações sobre as suas atividades).

MARIA DA PIEDADE MOREIRA DE SA

RUA DA SOLEDADE, 57 - AP. 201 - BOA VISTA

ADAIR PIMENTEL PALÁCIO

RUA DOM BOSCO, 512 - AP. 601 - BOA VISTA

MARIA NÚBIA DA CÂMARA BORGES

RUA ELVIRA, 111 - ENCRUZILHADA

4. DA BOLSA

4.1. Categoria

- a) Iniciação Científica
- b) Pesquisa
- c) Pós-Graduação
- c 1) Especialização
- c 2) Mestrado
- c 3) Doutorado

4.2. Duração do curso 12 meses

4.2.1. Data do início JANEIRO DE 1976

4.2.2. Data prevista para conclusão DEZEMBRO DE 1976

4.3. Solicitou ou pretende solicitar bolsa ou auxílio, para o mesmo fim, a outras instituições? (indique as instituições a que se dirigiu, natureza da solicitação, valor correspondente e resposta recebida; duração da bolsa, etc.).

NÃO

4.4. Instituição onde irá desenvolver o trabalho como bolsista PROJETO NURC (NORMA URBANA
CULTA) INSTITUTO DE LETRAS DA U.F.PE.

rua

cidade

estado

DECLARAÇÃO

Declaro que as informações prestadas neste formulário são completas e verdadeiras, comprometendo-me a comunicar à Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação, por escrito, qualquer alteração posterior.

Local e data: Recife, 03 de novembro de 1975

Assinatura:

Yania Dignina de Al

**P R O J E T O
N U R C**

NORMA LINGUÍSTICA URBANA CULTA

DEPARTAMENTO DE LETRAS DA U.F.PE.
CIDADE UNIVERSITÁRIA
TELEFONE: 27.0385
RECIFE — PERNAMBUCO

Recife, 23 de novembro de 1976

Of. nº 12

Do: Coordenador do Projeto NURC

Ao: Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação

Assunto: Solicitação de formulários



Venho, através do presente, solicitar dessa Pró-Reitoria, formulários para renovação de bolsa de iniciação à pesquisa, a serem preenchidos pela atual bolsista Maria Virginia Leal.

Aproveito a oportunidade para apresentar a V. Exa. os protestos de elevado apreço e consideração.

José Brasileiro Tenório Vilanova

José Brasileiro Tenório Vilanova

- Coordenador -

VISTO

Recife 25 / 11 / 1976

Geraldo C. Lapenda

Geraldo C. Lapenda

Geraldo C. Lapenda
Diretor do Centro de Ass. e Extensão

DECLARAÇÃO

↓

Declaro, para os devidos fins, que tenho 12 horas livres, estando elas a disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

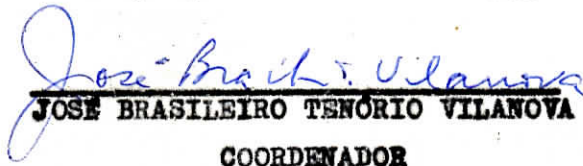
Recife, 03 de novembro de 1975.

Maria Virginia Leal
MARIA VIRGÍNIA LEAL

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que Maria Virgínia Leal está atuando no Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil, sob a minha orientação.

Recife, 03 de novembro de 1975.


JOSE BRASILEIRO TENÓRIO VILANOVA
COORDENADOR

*Cópia
Pesquisa
1976*

FORMULÁRIO PARA BOLSAS

ESPAÇO RESERVA DO FOTOGRAFIA

1. IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

- 1.1. Nome FRANCISCA MARTINS DE OLIVEIRA 1.2. Naturalidade PARATIBANA
1.3. Nacionalidade BRASILEIRA 1.4. Estado civil SOLTEIRA
1.5. Residência atual RUA REAL DA TORRE, 374 - MADALENA Telefone _____
1.6. Endereço para a bolsa _____
1.7. Filiação FRANCISCO FERREIRA DE OLIVEIRA
ANTONIA FERREIRA DE OLIVEIRA
1.8. Data do nascimento 20 de março de 1947
1.9. Nome do cônjuge _____
1.10. Nome e idade dos filhos _____

2. Cargos ou funções atuais (indique carreira, classe, natureza do trabalho, se realizado em regime de tempo integral ou parcial, empregador e remuneração mensal, discriminando vencimento ou salário, provento, pensão gratificação de qualquer espécie, adicionais, auxílios e outras vantagens).

Professor da Rede Oficial de Ensino da Secretaria de Educação e Cultura, lotado na Escola Maria da Conceição do Rego Barros, no horário das 16:00 às 19.00 horas, com 1780.00 (Hum mil setecentos e oitenta cruzeiros) mensais.

3. Referências (indique nome, cargo e residência de três professores ou pesquisadores, que possam prestar informações sobre as suas atividades).

Maria da Piedade Moreira de Sá

Rua da Soledade, 57 - ap. 201 - Boa Vista

Maria Níbia da Câmara Borges

Rua D. Elvira, 111 - Encruzilhada *Unidade Cívica, 55 apt 11 - Encruzilhada*

Daniel de Lima

Edição Santa Joana e Silva

Rua João Sales de Menezes, 83 - Carangá - Av. Rui Barbosa 529 - Juazeiro

4. DA BOLSA

4.1. Categoria

- a) Iniciação Científica
- b) Pesquisa
- c) Pós-Graduação
- c 1) Especialização
- c 2) Mestrado
- c 3) Doutorado

4.2. Duração do curso 12 meses

4.2.1. Data do início Janeiro

4.2.2. Data prevista para conclusão Dezembro de 1976

4.3. Solicitou ou pretende solicitar bolsa ou auxílio, para o mesmo fim, a outras instituições? (indique as instituições a que se dirigiu, natureza da solicitação, valor correspondente e resposta recebida; duração da bolsa, etc.).

Não

4.4. Instituição onde irá desenvolver o trabalho como bolsista Projeto NURC (Projeto da Norma Urbana Culta)

..... Instituto de Letras da U.F.PE.

rua

cidade

estado

DECLARAÇÃO

Declaro que as informações prestadas neste formulário são completas e verdadeiras, comprometendo-me a comunicar à Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação, por escrito, qualquer alteração posterior.

Local e data: Recife, 03 de novembro de 1975

Assinatura: *Guilherme Santos de Oliveira*

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que tenho 20 horas livres, estando elas a disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

Recife, 03 de novembro de 1975.

Eneida Martins de Oliveira
ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que Eneida Martins de Oliveira pode atuar no Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil, sob a minha orientação.

Recife, 03 de novembro de 1975,

JOSE BRASILEIRO T. VILANOVA

COORDENADOR

PROJETO DE ESTUDO CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA LINGUÍSTICA URBANA CULTA NO BRASIL. (PROJETO NURC)

Coordenador: José Brasileiro Tenório Vilanova

Colaboradores: Prof^o. Adair Pimentel Palácio

Prof^o. Edileuza Santos Dourado e Silva

Prof^o. Maria Núbia da Câmara Berges

Prof^o. Maria da Piedade Moreira de Sá

Prof. José Ricardo Paes Barreto - bolsista

INTRODUÇÃO - O Projeto NURC é uma pesquisa de âmbito nacional que tem por objetivo fazer o levantamento da língua padrão, falada por uma classe social considerada culta. Trata-se de investigação da maior importância no âmbito da linguística descritiva. Além do Recife participam também desta pesquisa as cidades de Salvador, Rio de Janeiro, São Paulo e Porto Alegre.

METODOLOGIA - A pesquisa é de caráter sincrônico. O corpus é gravado em fita magnética para análise fonética, fonológica, morfo-sintática e lexical. As gravações deverão perfazer um total de 400 horas e serão entrevistados 600 informantes homens e mulheres de três faixas etárias.

MATERIAL - Gravadores, fitas magnéticas, papel ofício, stencils, carbone etc.

RECURSOS DISPONÍVEIS NO DEPARTAMENTO - O Projeto dispõe de uma verba mensal de Cr\$ 150.00, para despesas miúdas de pronto pagamento, concedida pela Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisas e Pós-Graduação. O MEC aprovou verba para compra e manutenção do Projeto aplicável em 1975.

RECURSOS NECESSÁRIOS - Para a concretização da pesquisa o Projeto conta com verba aprovada pelo MEC para o quadriênio 1976 - 1979. A verba será aplicada na compra de equipamentos necessários ao desenvolvimento da pesquisa: gravadores, fitas magnéticas, máquinas de escrever e móveis. O Projeto conta, permanentemente, com o trabalho do Coordenador e colaboradores que são professores da Universidade Federal de Pernambuco, exceto o Prof. José Ricardo Paes Barreto.

REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS - Pela própria natureza da pesquisa (um levantamento sócio-linguístico da cidade do Recife), o Projeto NURC não utiliza bibliografia específica. Segue, porém, um Guia-Questionário elaborado pelo Programa Interamericano de Linguística e Ensino de Línguas (PILEL)

C R O N O G R A M A D E E X E C U Ç Ã O

<u>E T A P A S</u>	<u>A T I V I D A D E S</u>	1976
I	Seleção de informantes	X
II	Reuniões semanais	X
III	Gravações	X
IV	Análise e transcrição das fitas	X
V	Identificação e catalogação das bobinas	X
VI	Transcrição datilográfica do corpus	X
VII	Estudo de léxico no prepara de fichas das áreas semânticas	X
VIII	Reunião Nacional	X

UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO
CONSELHO COORDENADOR DE ENSINO, PESQUISA E EXTENSÃO
CÂMARA DE PESQUISA

A Coordenação
de Graduações
24/03/76

Recife, 22 de março de 1976.

1113

DA: Secretária da Câmara de Pesquisa
AO: Chefe do Departamento de Letras
Do Centro de Artes e Comunicações da URPE.

Universidade Federal de Pernambuco
Instituto de Letras
Nº 0102
Entrada no Arquivo
24 de Março de 1976

Comunico a V.Sa. que a Câmara de Pesquisa, em
sua 3ª Reunião Extraordinária, havida em 16/03/76, delibe-
rou pela concessão da Bolsa de Pesquisa ao candidato

Eneida Martins de Oliveira
conforme solicitação contida nos autos do Proc. nº 17.122/75.

Atenciosamente,

Alice Maria Teixeira de Sá

ALICE MARIA TEIXEIRA DE SÁ
- Secretária da CP-PRPPG -

Iniciação Científica
Período 1973
juízo - dec

FORMULÁRIO PARA BOLSAS

ESPAÇO
RESERVADO
PARA
FOTOGRAFIA

1. IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

- 1.1. Nome MARIA ZENAIDE SOARES DE ALBUQUERQUE 1.2. Naturalidade PEMBA, LUCANA
- 1.3. Nacionalidade BRASILEIRA 1.4. Estado Civil SOLTEIRA
- 1.5. Residência atual RUA D. JOÃO MOURA, 67 ENG. do MEIO Telefone _____
- 1.6. Endereço para a bolsa INSTITUTO DE LETRAS DA U. F. PE.
- 1.7. Filiação AMÉRICO FERREIRA DE ALBUQUERQUE
JOSEFA SOARES DE ALBUQUERQUE
- 1.8. Data do Nascimento 13 - 06 - 1949
- 1.9. Nome do cônjuge _____
- 1.10. Nome e idade dos filhos _____

2. Cargos ou funções atuais (indique carreira, classe, natureza do trabalho, se realizado em regime de tempo integral ou parcial, empregador e remuneração mensal, discriminando vencimento ou salário, provento, pensão, gratificação de qualquer espécie, adicionais, auxílios e outras vantagens).

3. Referências (indique nome, cargo e residência de três professores ou pesquisadores, que possam prestar informações sobre as suas atividades).

Elijah Jocelyn von Söhsten
Ave. 17 de Agosto, 317, Parnaassirim - Recife
Lucile da Silva Rêgo Varezas - Prof. Titular
Edif. Sta Luzia - R. Gonde de Távila, 944/302-A - Torre - Rfe
Prof. Curatorial - Muro
Rua de Flores, 534 - Espiridino - Tel. 212446

4. DA BOLSA

4.1. Categoria

- a) Iniciação Científica
- b) Pesquisa
- c) Pós-Graduação
- c 1) Especialização
- c 2) Mestrado
- c 3) Doutorado

4.2. Duração 12 meses ou 1 anos

4.2.1. Data do início JANEIRO DE 1973

4.2.2. Data prevista para conclusão DEZEMBRO DE 1973

4.3. Solicitou ou pretende solicitar bolsa ou auxílio, para o mesmo fim, a outras instituições? (indique as instituições a que se dirigiu, natureza da solicitação, valor correspondente e resposta recebida; duração da bolsa, etc.).

4.4. Instituição onde irá desenvolver o trabalho como bolsista NURC (NOBIA URBANA CULTA)
INSTITUTO DE LETRAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO - CIDADE
UNIVERSITÁRIA - RECIFE - PERNAMBUCO
rua cidade estado

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro que as informações prestadas neste formulário são completas e verdadeiras, comprometendo-me a comunicar à Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação, por escrito, qualquer alteração posterior.

Local e data: Recife, 01 de dezembro de 1972

Assinatura:

M^{te} Leonilde S. de Albuquerque

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro, para os devidos fins, que Maria Zenaide Soares de Albuquerque, estudante da terceira série do curso de Letras da Universidade Federal de Pernambuco, está atuando no Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil, sob a minha orientação.

Recife, 18 de dezembro de 1972

José Brazil Vilanova

PROJETO DE ESTUDO CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA LINGUÍSTICA URBANA CULTA

NO BRASIL

PLANO DE TRABALHO DA EQUIPE DE RECIFE

O Projeto de Estudo Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil tem por objetivo o levantamento da língua padrão, em cinco das principais cidades brasileiras (Porto Alegre, São Paulo, Recife, Rio de Janeiro e Salvador)

O estudo se baseará na língua falada por pessoas cultas, nascidas na cidade em que se realiza a pesquisa e residentes nela, pelo menos três quartas partes de sua vida.

As gravações serão baseadas nas adaptações feitas ao Guia "Questionário Provisional", dividido em três partes: Fonética e Fonologia, Morfo-sintaxe e Léxico. Todo material gravado será copiado inicialmente no código escrito, para estudo do léxico e da morfo-sintaxe; posteriormente, será feita a transcrição fonética a fim de ser analisado o material fônico.

A nossa participação se efetuará nos seguintes aspectos: procura de informantes, gravação das entrevistas, com a supervisão de um professor e transcrições de fitas.

Recife, 18 de dezembro de 1972

Maria Zenaide Soares de Albuquerque

Maria Zenaide Soares de Albuquerque

D E C L A R A Ç Ã O

Declare, para os devidos fins, que tenho 12 horas livres, estando elas a disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Culta no Brasil, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

Recife, 18 de dezembro de 1972

Maria Zenaide Soares de Albuquerque.
Maria Zenaide Soares de Albuquerque

PROJETO DE ESTUDO CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA LINGÜÍSTICA URBANA CULTA
NO BRASIL

PLANO DE TRABALHO DA EQUIPE DE RECIFE

O Projeto de Estudo Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil tem por objetivo o levantamento da língua padrão, em cinco das principais cidades brasileiras (Porto Alegre, São Paulo, Recife, Rio de Janeiro e Salvador)

O estudo se baseará na língua falada por pessoas cultas, nascidas na cidade em que se realiza a pesquisa e residentes nela, pelo menos três quartas partes de sua vida.

As gravações serão baseadas nas adaptações feitas ao Guia "Questionário Provisório", dividido em três partes: Fonética e Fonologia, Morfo-sintaxe e Léxico. Todo material gravado será copiado inicialmente no código escrito, para estudo do léxico e da morfo-sintaxe; posteriormente, será feita a transcrição fonética a fim de ser analisado o material fônico.

A nossa participação se efetuará nos seguintes aspectos: procura de informantes, gravação das entrevistas, com a supervisão de um professor e transcrições de fitas.

Recife, 18 de dezembro de 1972

Maria Zenaide Soares de Albuquerque,

Maria Zenaide Soares de Albuquerque

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro, para os devidos fins, que tenho 12 horas livres, estando elas a disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Culta no Brasil, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

Recife, 18 de dezembro de 1972

Maria Zenaide Soares de Albuquerque
Maria Zenaide Soares de Albuquerque

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro, para os devidos fins, que Maria Zenaida Soares de Albuquerque, estudante de ~~Linguística e Fono~~^{colábia} do curso de Letras da Universidade Federal de Pernambuco, está atuando no Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Urbana Culta no Brasil, sob a minha orientação.

Recife, 18 de dezembro de 1972

José Brach T. Vilanova